



URĀJI

## Viedosim Eiropas Savienību kopā!

Ka dzīvot kopā? Kada ir mūsu kopīgā viesutare?

Spēles un Eiropas kartes.

Žie un daudzi citi jaunumi tiek skatīti sājā mapē, kura ir tās ilustrētas brošūras, viktornīas, nelielas

Patkamu lāstīzānu un Eiropas Savienības (atkala) atlakāzānu!

Manuskripts lāstīzānāts 2023. gadā marata

Eiropas Komisija

Komunikācijas ģenerāldirektora

Reakcionālais dienests un mērķtieči informātīvie pasaikumi

1049 pīrsle

luksemburga Eiropas Savienības Publicējū birojs, 2023

spēles

PDF ISBN 978-92-76-60392-4 doi:10.2775/880258 N A-05-22-427-LV-N

PRINT ISBN 978-92-76-60440-2 doi:10.2775/98472 N A-05-22-427-LV-C

HTML ISBN 978-92-76-99366-7 doi:10.2775/970535 N A-05-22-427-LV-Q

Licences/dvA/0). Tas nozīmē, ka ir atļauta atlikumatošana ar pieņemto dokumentu attiecīgo attalīzētā dokumentu (CC-B 4.0) līmenī (Creative Commons 0).

12. decembri) par Komisijas dokumentu atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

Eiropas Savienības dokumentu atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlīzētā politiku iestāni, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 201/33/ES (2011. gada

atlī





## MŪSU LASĪTĀJIEM

Mūsu tipogrāfijas vadība ziņo, ka brošūrās *Eiropa kopā!* ir redzami daži dīvaini zīmējumi. Patiešām, kāds zēns vārdā Gordons bija ielavījies tipogrāfijā un saķēpājis dažas lapas.

Ceram, ka tas netraucēs lasīšanu.

Patīkamu lasīšanu!

Eiropas Komisijas Redakcionālā dienesta un mērķtiecīgu informatīvo pasākumu nodaļas komanda

---

Eiropas Komisija  
Komunikācijas ģenerāldirektorāts  
Redakcionālais dienests un mērķtiecīgi informatīvie pasākumi  
1049 Brīsele  
BELĢIJA

© Eiropas Savienība, 2023

Eiropas Komisijas dokumentu atkalizmantošanas politiku īsteno, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 2011/833/ES (2011. gada 12. decembris) par Komisijas dokumentu atkalizmantošanu (OV L 330, 14.12.2011., 39. lpp.). Ja vien nav norādīts citādi, šo dokumentu atkalizmantot atļauts ar *Creative Commons Attribution 4.0 International* (CC-BY 4.0) licenci (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Tas nozīmē, ka ir atļauta atkalizmantošana ar pienācīgu atsaukšanos uz dokumentu un norādēm uz grozījumiem.

Tādu elementu izmantošanai vai reproducēšanai, kuri nepieder Eiropas Savienībai, var būt jāsaņem atļauja tieši no attiecīgajiem tiesību turētājiem.

# VADLĪNIJAS SKOLOTĀJIEM / SKAIDROJOŠA BROŠŪRA

## *Eiropa. Labāk – kopā!*

### **Rīks, kas ļauj izprast Eiropu skolēniem no desmit gadu vecuma**

**Eiropa. Labāk – kopā!** ļaus jums iepazīt Eiropu savā klasē. Izglītojošo materiālu komplektā ietilpst trīs brošūras un Eiropas Savienības karte.

### **Kā izmantot izglītojošo komplektu *Eiropa. Labāk – kopā!* klasē?**

Atkarībā no jūsu klases interešu loka un audzēkņu uzdotajiem jautājumiem varat iepazīt Eiropas Savienību no trīs dažādiem skatpunktiem. Brošūras nav jālasa noteiktā secībā. Tās cita citu papildina, taču katru brošūru var izmantot arī atsevišķi.

### **Šeit ir daži ieteikumi, kā tās izmantot.**

Varat pievērsties Eiropas Savienības vēsturei un ģeogrāfijai, lai runātu par Eiropas integrāciju. Tādā gadījumā izmantojiet brošūru ***Eiropa – Veidot kopā!*** un/vai karti. Šī karte ļauj skolēniem atrast Eiropas Savienības un eirozonas dalībvalstis.



Varat pievērsties aktualitātēm (piemēram, Eiropas samitam vai euro), lai apskatītu iestāžu darbību un Eiropas Savienības pilsonību. Tādā gadījumā izmantojiet brošūru ***Eiropa – Organizēt kopā!***



Varat pievērsties bērnu ikdienas dzīvei (piemēram, ūdens un pārtikas kvalitātei, bērnu aizsardzībai sociālajos tīklos utt.). Tādā gadījumā izmantojiet brošūru ***Eiropa – Dzīvot kopā!***



## **Mūsu pieeja**

Mēs vēlējāmies radīt mācību vidi, kas būtu **gan saturiski bagāta, gan pilna fantāzijas**, lai paplašinātu jauniešu redzesloku attiecībā uz viņu nākotni Eiropā.

Galvenais mērķis ir **ļaut skolēnam apzināties, ka viņš ir Eiropas Savienības daļa un spēs veidot nākotnes Eiropu**. Lai uzsvērtu ikvienu skolēna nozīmi, katrai tēmai izmantojām rīcības vārdu (dzīvot, organizēt, atcerēties, aizsargāt utt.).

Vārdnīca, spēles un rotaļu elementi ļauj skolēnam **pašam papildināt savas zināšanas, sekojot Gordonam**, izdomātam tēlam, kurš savilcis "ķeburus" šajās brošūrās. Šādas personas – skolēnu vienaudža – iesaiste padara saturu vieglāk uztveramu. Visās lapās ir ievietoti atklāti jautājumi, kas aicina skolēnus arī **aktīvi piedalīties**. Patīkamu lasīšanu!

# KĀ SAZINĀTIES AR ES

## Klātienē

Visā Eiropas Savienībā ir simtiem *Europe Direct* centru. Sev tuvākā centra adresi varat atrast tiešsaistē ([european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us\\_lv](http://european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_lv)).

## Pa tālruni vai rakstveidā

*Europe Direct* ir dienests, kas atbild uz jūsu jautājumiem par Eiropas Savienību. Ar šo dienestu varat sazināties šādi:

- pa bezmaksas tālruni: 00 800 6 7 8 9 10 11 (daži operatori par šiem zvaniem var iekasēt maksu),
- pa šādu parasto tālruņa numuru: +32 22999696,
- izmantojot saziņas veidlapu: [european-union.europa.eu/contact-eu/write-us\\_lv](http://european-union.europa.eu/contact-eu/write-us_lv).

# KĀ ATRAST INFORMĀCIJU PAR ES

## Tiešsaistē

Informācija par Eiropas Savienību visās oficiālajās ES valodās ir pieejama portālā *Europa* ([european-union.europa.eu](http://european-union.europa.eu)).

## ES publikācijas

ES publikācijas varat apskatīt vai pasūtīt vietnē [op.europa.eu/lv/publications](http://op.europa.eu/lv/publications). Vairākus bezmaksas publikāciju eksemplārus varat saņemt, sazinoties ar *Europe Direct* vai tuvāko dokumentācijas centru ([european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us\\_lv](http://european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_lv)).

## ES tiesību akti un ar tiem saistītie dokumenti

Ar visu ES juridisko informāciju, arī kopš 1951. gada pieņemtajiem ES tiesību aktiem visās oficiālajās valodās, varat iepazīties vietnē *EUR-Lex* ([eur-lex.europa.eu](http://eur-lex.europa.eu)).

## ES atvērtie dati

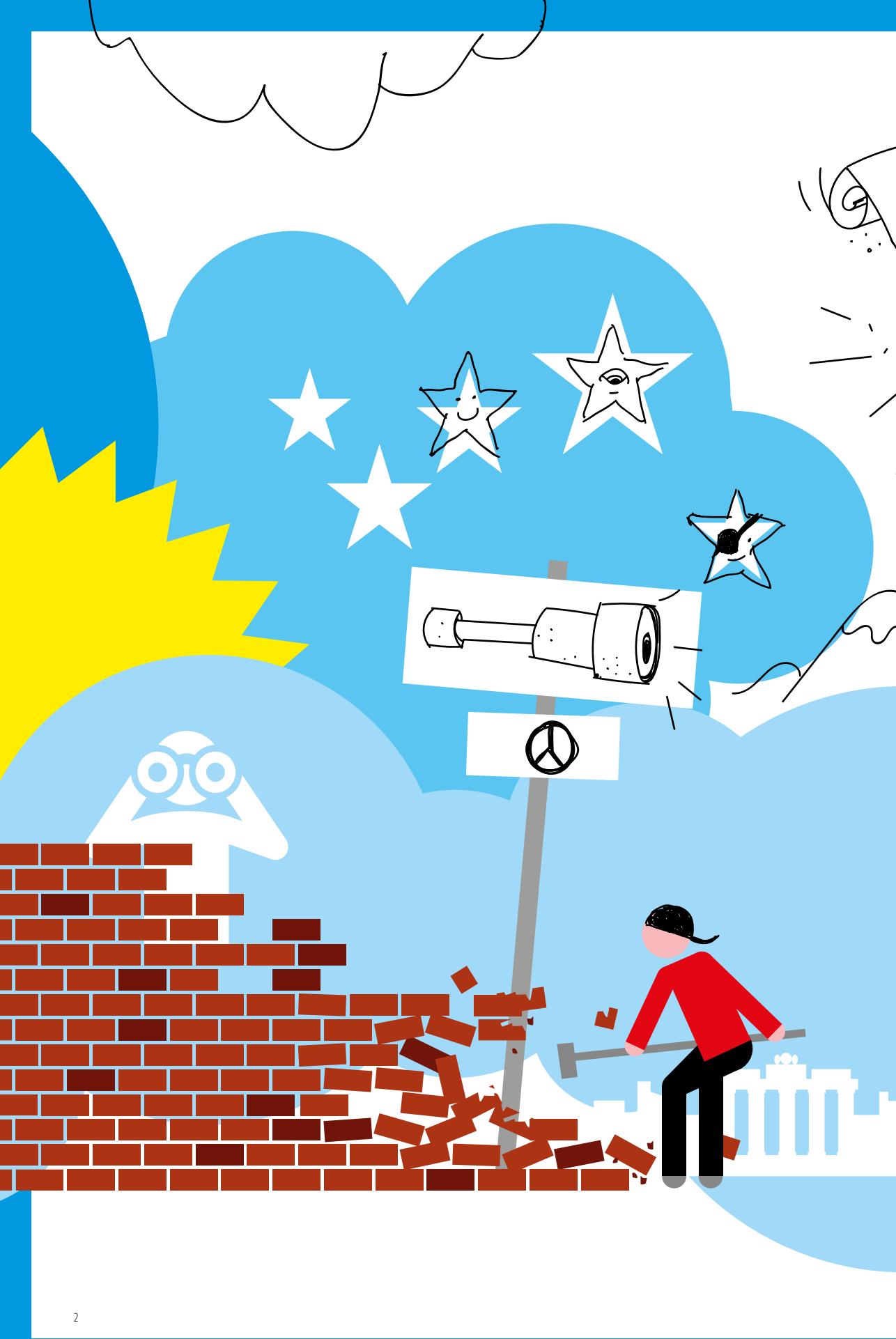
Portālā [data.europa.eu](http://data.europa.eu) ir piekļuve atvērtām datu kopām no ES iestādēm, struktūrām un aģentūrām. Datus var bez maksas lejupielādēt un izmantot tiklab komerciāliem, kā nekomerciāliem mērķiem. Portālā ir arī bagātīga piekļuve datu kopām, kas nākušas no Eiropas valstīm.



# EIROPA Veidot kopā!



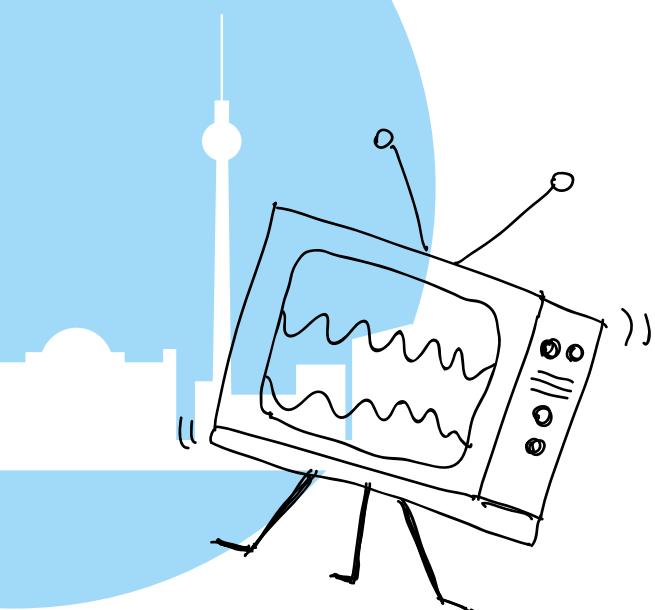
LV





## SATURA RĀDĪTĀJS

EIROPAS IZVEIDES VĒSTURE <b>Atcerēties mūsu saknes</b>	..... 4
EIROPAS LĪGUMI <b>Līgumu parakstīšana</b>	..... 11
EIROPAS SIMBOLI <b>Apzināties mūsu daudzveidību</b>	..... 12
EIROPAS GEOGRĀFIJA <b>Labāk izprast mūsu kopējo telpu</b>	..... 13
EIROPAS SAVIENĪBAS NĀKOTNE <b>Raudzīties tālāk</b>	..... 14



# EIROPAS IZVEIDES VĒSTURE

## Atcerēties mūsu saknes

Mēs dzīvojam Eiropā, kādu pazīstam šodien, taču tās sākotne meklējama tālā pagātnē.

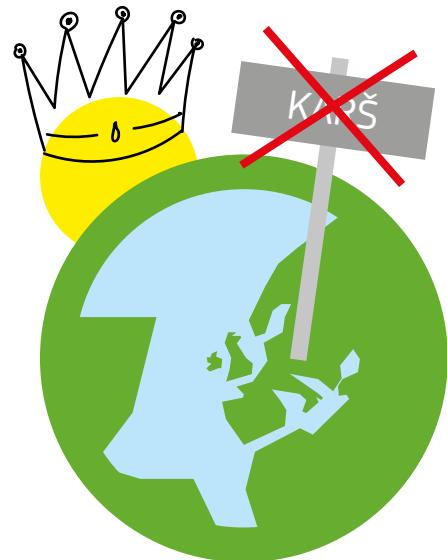
Lai izprastu to, ko mūsdienās saistām ar Eiropu, **ir svarīgi zināt, kā tā ir dzimusi.**

### Pirmie mēģinājumi...

Daži, piemēram, Kārlis Lielais un Napoleons I., mēģināja visu Eiropas valstu tautas apvienot vienā nācijā. Taču tāda Eiropa veidojās lielākoties asiņainu karu rezultātā.

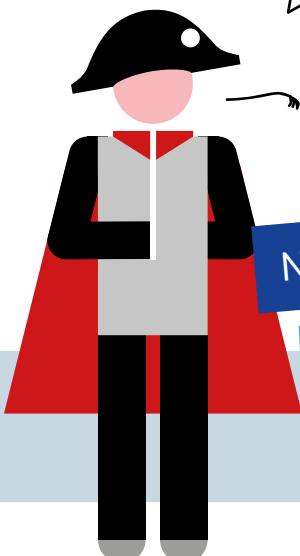
XX gadsimtā Eiropā izcēlās divi kari, kas izvērsās pa visu pasauli. Tieši tāpēc dēvējam tos par **pasaules kariem.**

Pirmais pasaules karš ilga no 1914. līdz 1918. gadam, un aptuveni divdesmit gadus vēlāk sākās Otrais pasaules karš.



Vai zini, ka vārds "Eiropa" nāk no grieķu mitoloģijas?

Eiropa bija ļoti skaista princese, kas dzīvoja Tīrā, Vidusjūras Āzijas piekrastē (Libānā). Zevs, dievu valdnieks, viņā iemīlējās. Viņam izdevās to savalzināt un aizvest uz Grieķiju. No viņu mīlestības piedzima trīs bērni, un, pateicoties šai princesei, šī pasaules daļa ieguva vārdu – Eiropa.



1769

Kārlis Lielais

742



VARI  
MAZ  
TIKA  
P

NE MANS  
GENERĀLI!!

## Otrais pasaules karš

Pēc Otrā pasaules kara, 1945. gadā, Eiropa bija drupās.

Šīs briesmīgais karš, kas ilga sešus gadus, atstāja 20 miljonus bārenu, pilnībā iznīcināja ceļus, cilvēki mira no bada un bēga no savām valstīm. Tā bija īsta katastrofa. **Pēc tam viens bija jāatjauno.**

## Divu bloku pretimstāvēšana

Pēc 1945. gada Eiropā iestājās miers, bet tā sadalījās divos blokos: Austrumeiropā un Rietumeiropā. Robežlīnija šķērsoja Vāciju.

Līdz ar to arī Vācija bija sadalīta divās daļās: Austrumvācijā un Rietumvācijā.

Cilvēku dzīve vienā pusē bija ļoti atšķirīga no dzīves otrā pusē.

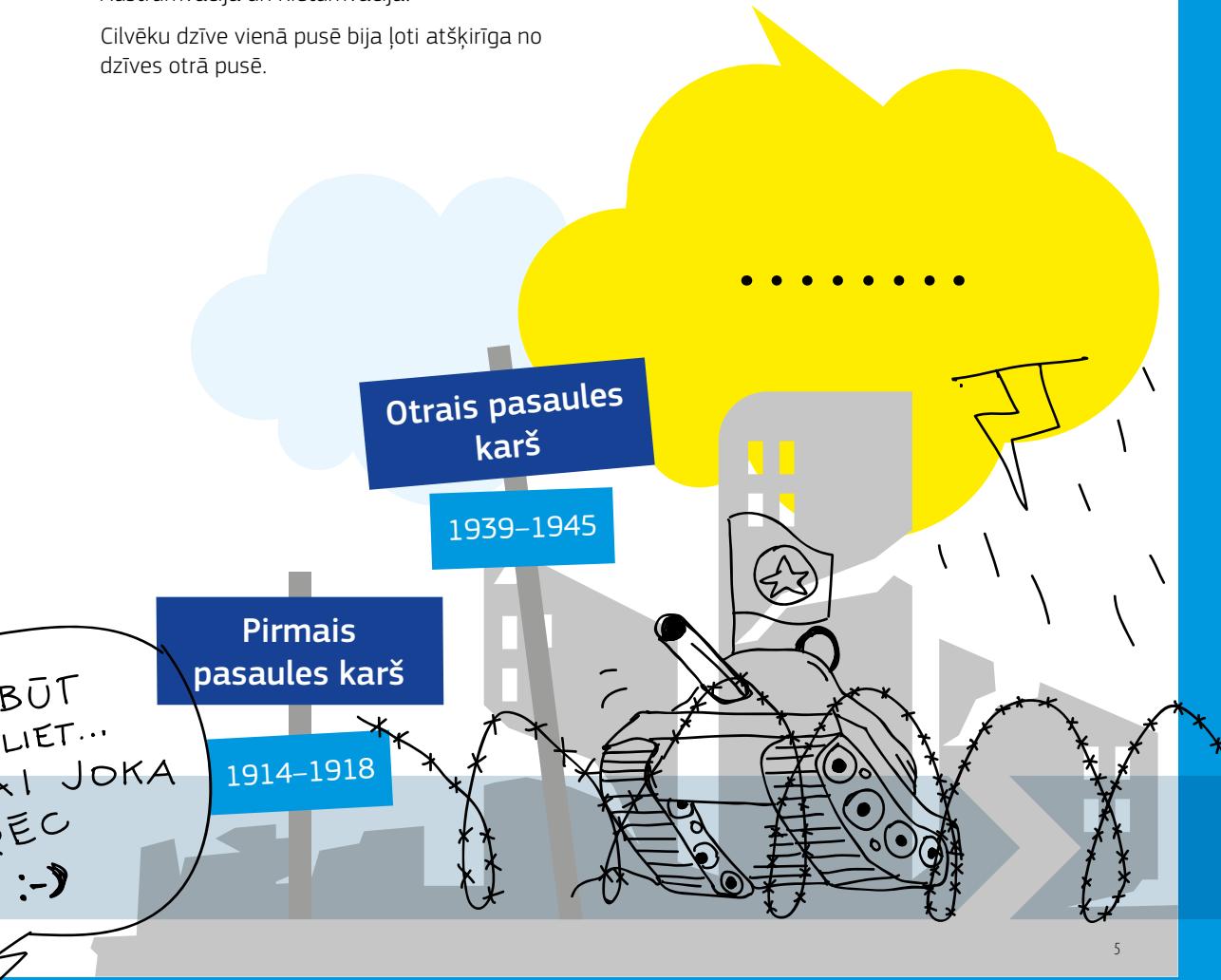
## Kā dzīvot mierā Rietumu pusē?

Varbūt vēlies saprast, kāds tam visam sakars ar Eiropas Savienību?

Francijas valstsvīrs Robežs Šūmans 1950. gada 9. maijā nāca klajā ar ģeniālu ideju – Rietumvācija un Francija strādās kopā ogļu un tērauda nozarē. Tādējādi **tās vairs nekad nedomās par karošanu savā starpā.**

Tā Rietumeiropā sāka mierīgu atjaunotni.

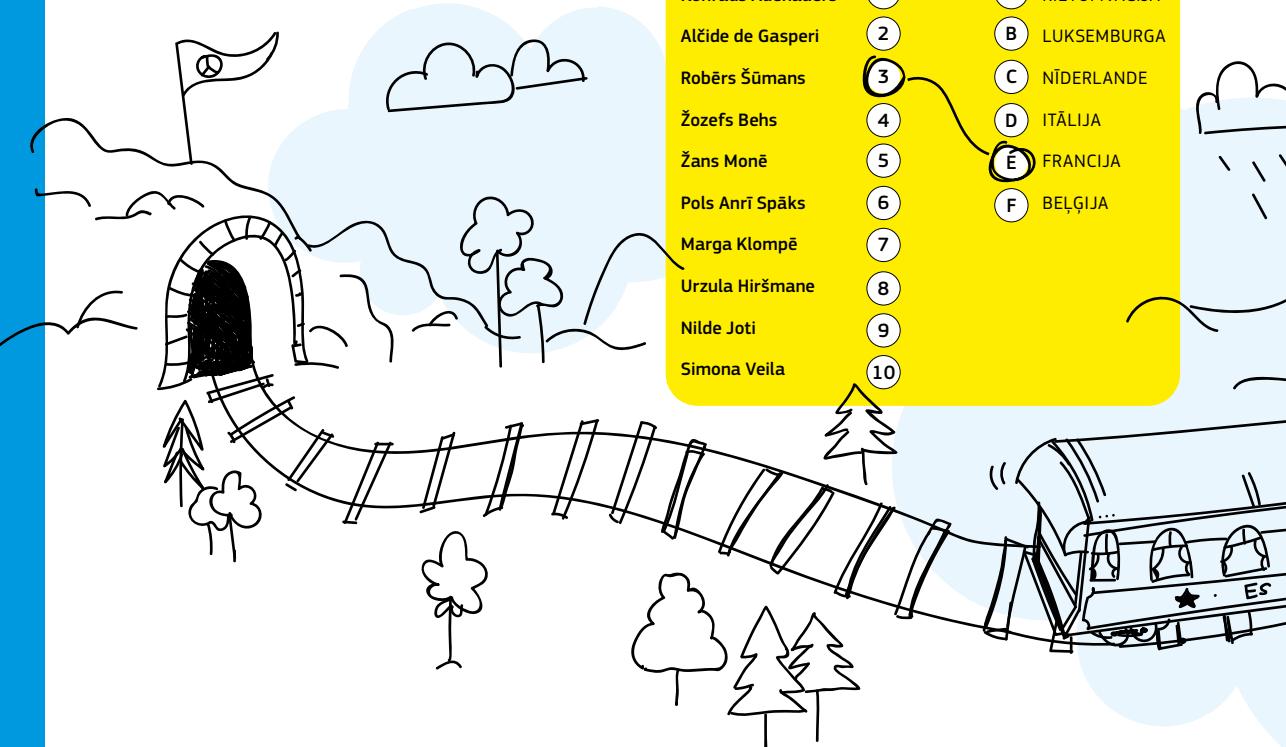
**Nezīmējot nosauc dažus priekšmetus, ko var izgatavot no tērauda!**



## Eiropas Ogļu un tērauda kopiena

Ogļu un tērauda projektā drīz vien iesaistījās arī citas valstis: Beļģija, Itālija, Luksemburga un Nīderlande.

1951. gada 18. aprīlī šīs sešas valstis parakstīja dokumentu ar nosaukumu "Eiropas Ogļu un tērauda kopienas (EOTK) dibināšanas līgums". Vēl viens solis ceļā uz mieru!



## ES celmlauži

Tomēr vienotas Eiropas izveide nebija viegla. Šīs idejas aizstāvēšanai bija vajadzīgi daži pārliecināti un drosmīgi līderi – gan vīrieši, gan sievietes –, kas to pārveidotu par tiešām kopīgu projektu. Šodien, viņus atceroties, mēs runājam par **"Eiropas Savienības celmlaužiem"**. Kas viņi ir?

- Savieno valstis ar **"ES celmlaužu"** vārdiem!

Konrāds Adenauers	1	A RIETUMVĀCIJA
Alčīde de Gasperi	2	B LUKSEMBURGA
Robērs Šūmans	3	C NĪDERLANDE
Žozefs Behs	4	D ITĀLIJA
Žans Monē	5	E FRANCIJA
Pols Anri Spāks	6	F BEĻĢIJA
Marga Klompē	7	
Urzula Hiršmane	8	
Nilde Joti	9	
Simona Veila	10	

### ► Atbildes

1A - 2D - 3E - 4B - 5F - 6F - 7C - 8A - 9D - 10E

Eiropas Ogļu un  
tērauda kopiena

1951

## Eiropas Ekonomikas kopiena (EEK)

Pēc Ogleju un tērauda kopienas nodibināšanas šīs sešas valstis nolēma izveidot **lielu tirgu bez robežām**. 1957. gadā tās izveidoja Eiropas Ekonomikas kopienu (EEK). Vārds "Ekonomika" nosaukumā nozīmē, ka tā bija naudas, uzņēmējdarbības, darba un tirdzniecības kopiena.

Tautsaimniecība bija atjaunota. Likās, ka karš ir tāla pagātnē. Rietumeiropā nu valdīja miers.

## Berlīnes mūris (skatīt karti 9. lpp.)

Vai atceries, ka pēc Otrā pasaules kara Eiropa tika sadalīta divos blokos, kas nevarēja rast kopīgu valodu?

1961. gadā Austrumvācija uzcēla sienu, kas Berlīnes pilsētu sadalīja Austrumberlīnē un Rietumberlīnē. Iedzīvotāji vairs nevarēja pāriet no Austrumiem uz Rietumiem. Berlīnes mūris ir aukstā kara simbols, un tas nodalīja (komunistiskos) Austrumus no (kapitālistiskajiem) Rietumiem.

Austrumos valstij piederēja viss, un tā organizēja visu: kā lauksaimniecisko un rūpniecisko ražošanu, tā preču izplatīšanu. Rietumos cilvēki bija brīvi, viņi varēja brīvi izteikties, sākt uzņēmējdarbību, ceļot, izvēlēties līderus un balsot.

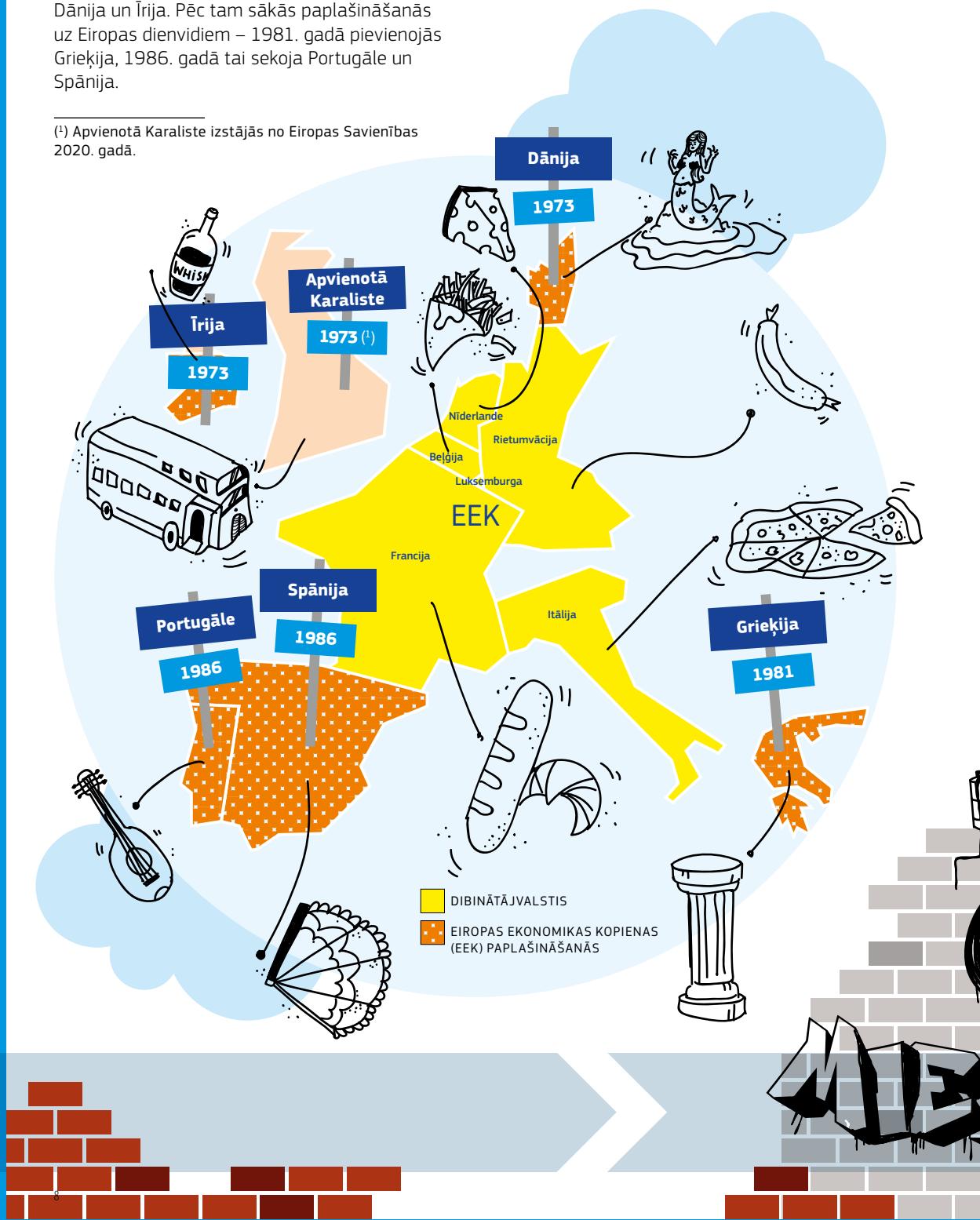


## Pirmās paplašināšanās kārtas

Rietumeiropa auga, un pirmajām sešām EEK dalībvalstīm vēlējās pievienoties arī citas.

1973. gadā pievienojās Apvienotā Karaliste<sup>(1)</sup> , Dānija un Īrija. Pēc tam sākās paplašināšanās uz Eiropas dienvidiem – 1981. gadā pievienojās Grieķija, 1986. gadā tai sekoja Portugāle un Spānija.

(<sup>1</sup>) Apvienotā Karaliste izstājās no Eiropas Savienības 2020. gadā.

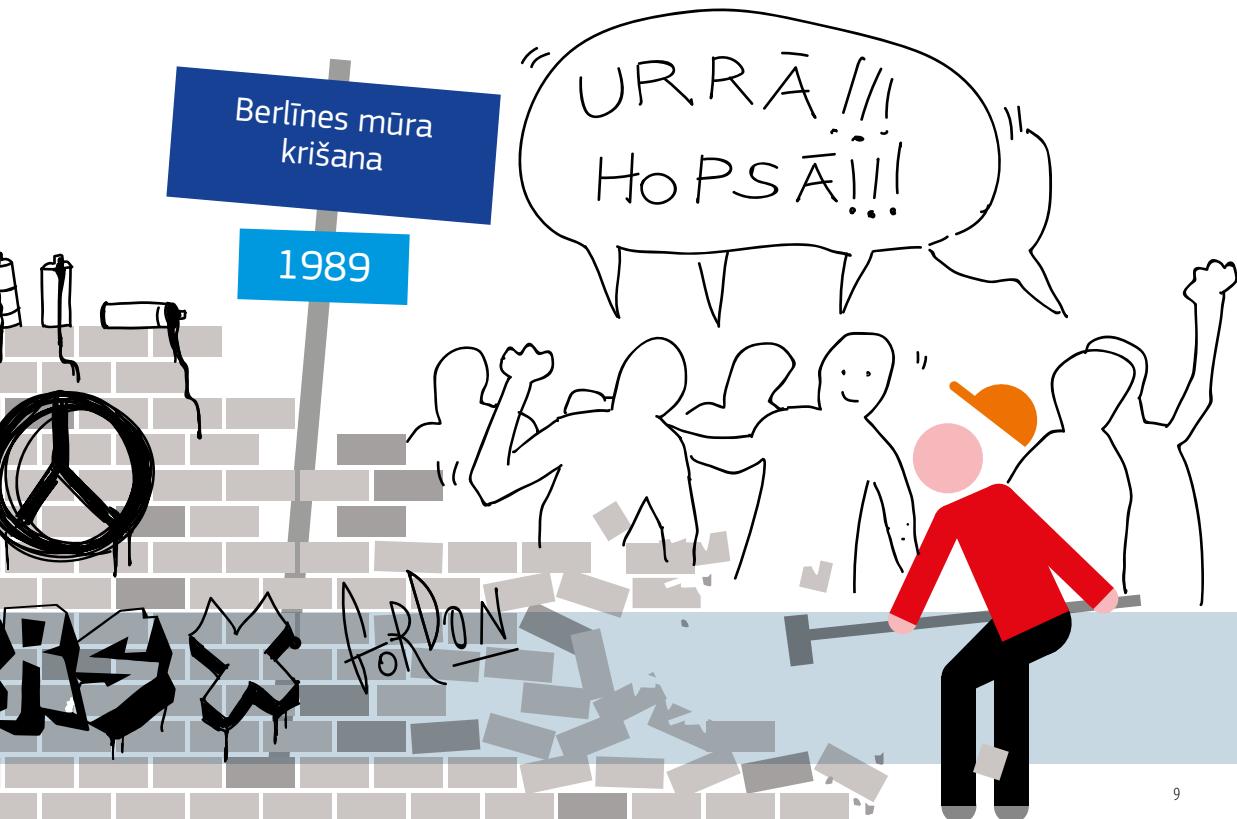
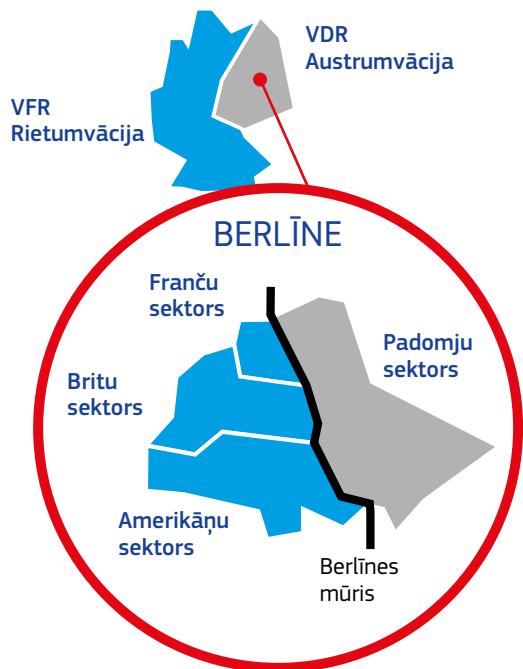


## Mūra krišana

1989. gadā Eiropas centrā norisa ļoti svarīgs notikums. **Austrumeiropieši pievienojās rietumeiropiešiem.**

Berlīnes mūris, kas viņus gan fiziski, gan politiski nošķīra, pārstāja eksistēt. Tūkstošiem berlīniešu nojauca mūri un atkal sastapās ar saviem tautiešiem – Vācija atkal bija apvienojušies. Tie bija lieli tautas svētki visā Eiropā.

Šis notikums iezīmēja komunisma beigas Vācijā, un gadu gaitā daudzas Austrumeiropas valstis pakāpeniski pievienojās Eiropas Savienībai.



## Eiropas Savienības dzimšana

1992. gadā ar Māstrihtas līguma noslēgšanu Eiropas Ekonomikas kopiena kļuva par Eiropas Savienību (ES).



± 447 MILJONI  
IEDZĪVOTĀJU



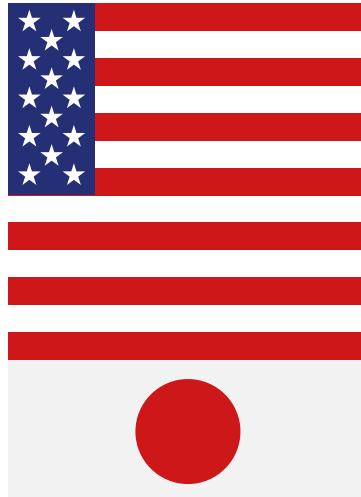
Māstrihtas līgums

1992

## Turpmākās paplašināšanās kārtas

Laikā no 1995. līdz 2013. gadam Eiropas Savienībai pievienojās 16 valstis. Kad Apvienotā Karaliste 2020. gadā Eiropas Savienību pameta, palika 27 dalībvalstis.

Patlaban Eiropas Savienībā ir apmēram 447 miljoni iedzīvotāju, aptuveni tikpat daudz, cik Amerikas Savienotajās Valstīs un Japānā kopā!



Austrija

Somija

Zviedrija

1995

# EIROPAS LĪGUMI

## Līgumu parakstīšana

### Līgumi

Eiropā ir gluži tāpat kā spēļu laukumā – jo vairāk īaužu, jo grūtāk ir par kaut ko vienoties. Un visi vēlas aizstāvēt paši savas idejas.

Tāpēc ir jāapsriežas, lai rastu risinājumus. Šie risinājumi apkopoti dokumentos, ko sauc par "līgumiem".

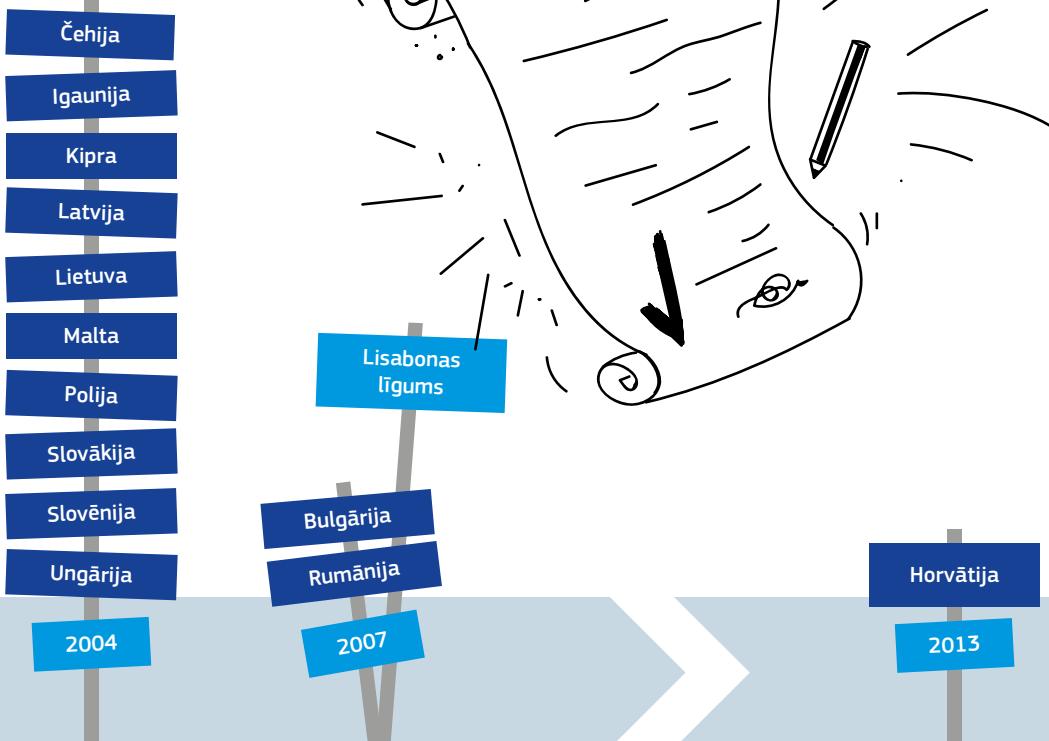
**Līgums ir vienošanās**, ko slēdz un paraksta Eiropas Savienības valstu vai valdību vadītāji. Savā ziņā tie ir norādījumi, pēc kuriem Eiropas Savienība vadās.

Līdz šim ir sekmīgi noslēgti septiņi pamatlīgumi. Parasti līgumam piešķir tās pilsētas nosaukumu, kurā tas parakstīts. Jaunākais ir **Lisabonas līgums**.

### Kā pievienoties Eiropas Savienībai?

Iesniegt pieteikumu par pievienošanos Eiropas Savienībai var jebkura Eiropas valsts, taču ir priekšnosacījumi:

- valstī ir demokrātiska iekārta; vadītājus ievēlē tauta balsojot,
- valsts ievēro cilvēktiesības, preses brīvību un vārda brīvību,
- valsts ekonomika darbojas labi,
- valsts ievēro visus ES lēmumus un tiesību aktus.



## EIROPAS SIMBOLI

# Apzināties mūsu daudzveidību

### Eiropas Savienības karogs

Eiropas Savienībai ir zils karogs ar aplī izkārtotām 12 zelta zvaigznēm.



### Eiropas Savienības himna

Eiropas Savienības himnas melodija ļemta no slavenā vācu komponista Ludviga van Bēthovena 9. simfonijas.

Šī himna bez vārdiem atsauc atmiņā **brīvības, miera un solidaritātes ideālus, ko iemieso Eiropas Savienība.**

### Eiropas devīze

#### *In varietate concordia*

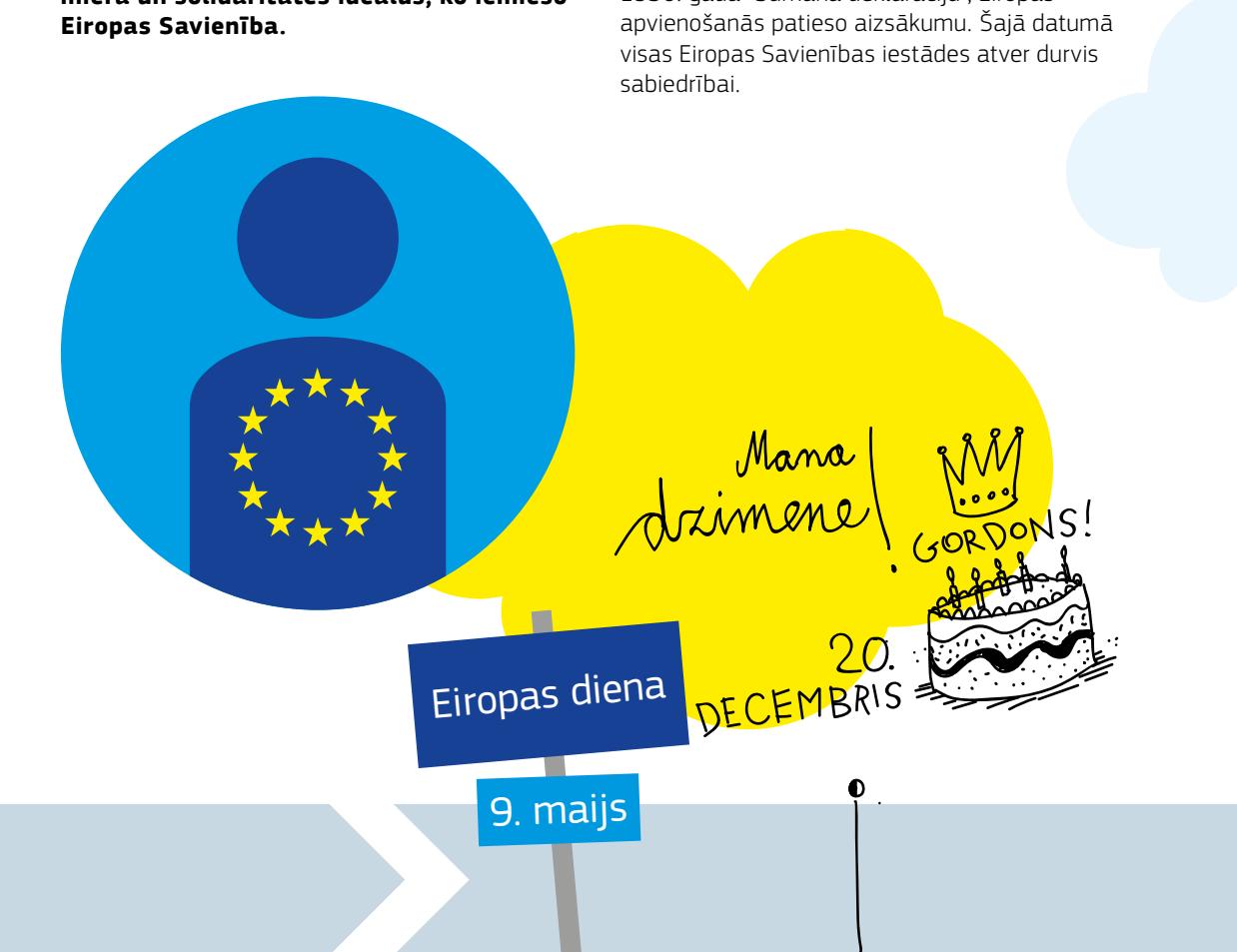
2000. gadā Eiropas Savienība pieņēma devīzi, kas tulkojumā nozīmē “**Vienoti daudzveidībā**”.

Šī devīze atgādina, kā Eiropas Savienība veidojusies no šīs pasaules daļas dažādajām kultūrām, tradīcijām un valodām.

Šajā [Eiropas kartē](#) atradīsi nelielus attēlus, kas ilustrē dažus katras Eiropas Savienības valsts pieminekļus, personības, ēdienu un citas nacionālās īpatnības un tradīcijas!

### 9. maijs – Eiropas diena

Eiropas diena tiek svinēta 9. maijā, atceroties 1950. gada “Šūmana deklarāciju”, Eiropas apvienošanās patieso aizsākumu. Šajā datumā visas Eiropas Savienības iestādes atver durvis sabiedrībai.



# EIROPAS GEOGRĀFIJA

## Labāk izprast mūsu kopējo telpu

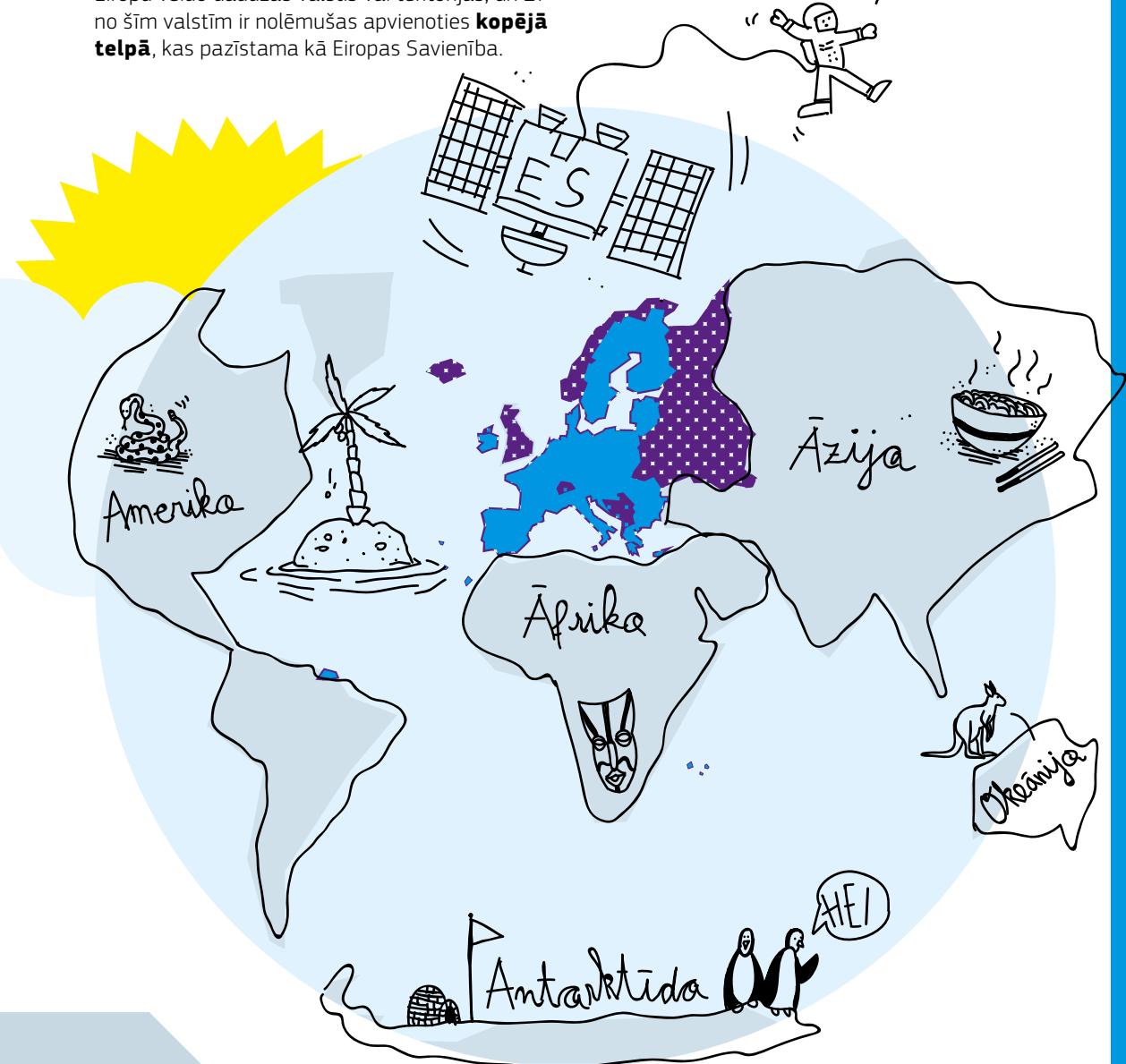
Ar vārdu "Eiropa" iespējams apzīmēt dažādus jēdzienus.

Eiropa vispirms ir **pasauļes daļa**. Par pasaules daļām sauc lielas zemes platības, ko dažkārt atdala okeāni.

Eiropu veido daudzas valstis vai teritorijas, un 27 no šīm valstīm ir nolēmušas apvienoties **kopējā telpā**, kas pazīstama kā Eiropas Savienība.

Savukārt vairākas no ES valstīm ir nolēmušas izmantot **vienu un to pašu naudas vienību** – eiro. Tās veido "eirozonu".

- Atzīmē savu valsti ar krustīnu! Izmanto pielikumā iekļauto karti!



EIROPAS SAVIENĪBA

EIROPA KĀ PASAUĻES DAĻA

# EIROPAS SAVIENĪBAS NĀKOTNE

## Raudzīties tālāk

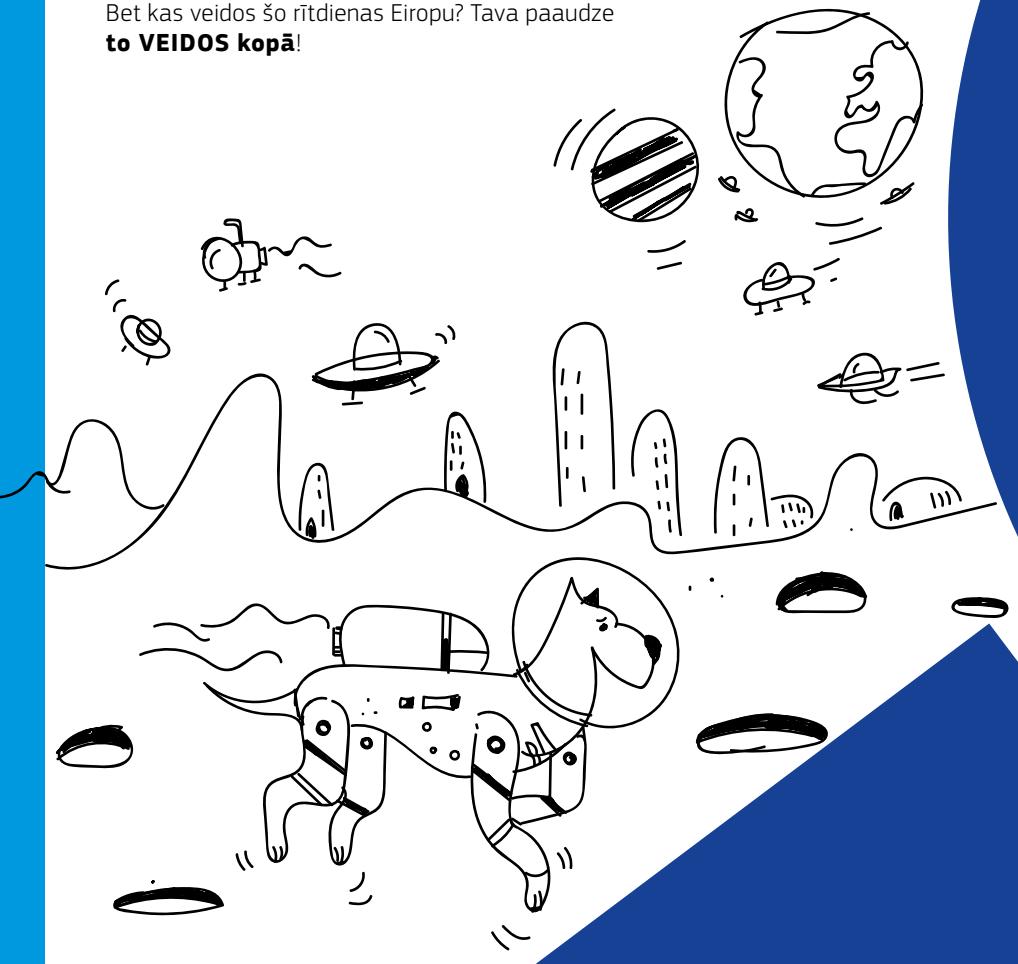
Eiropas Savienība ir veidojusies pakāpeniski, pateicoties tādu drosmīgu cilvēku – kā vīriešu, tā sieviešu – idejām, kuri savu darbību veltījuši miera veicināšanai. Tā ir ilgas vēstures rezultāts, un mēs visi pie tās piederam.

Protams, viss vēl nav pilnībā pabeigts: tas ir **projekts, kas katru dienu attīstās, lai pilnveidotos**. Un rītdien šī pilnveidošana būs šodienas jauniešu rokās.

Joprojām pastāv nopietnas problēmas, kuras var atrisināt, tikai visām valstīm strādājot kopīgi.

Bet kas veidos šo rītdienas Eiropu? Tava paauzde **to VEIDOS kopā!**

► Iedomājies nākotni! Kāda ir tava rītdienas Eiropa?





**Lai labāk izprastu, kā Eiropa sevi organizē un dzīvo ikdienā,  
izlasī šīs divas brošūras:**



Manuscripts updated 2023. March

Eiropas Komisija  
Komunikācijas ģenerāldirektorāts  
Redakcionālais dienests un mērķtiecīgi informatīvie pasākumi  
1049 Brisele  
BELĢIJA

Luksemburga: Eiropas Savienības Publikāciju birojs, 2023  
[op.europa.eu/en/publications](http://op.europa.eu/en/publications)

Vai tev šī publikācija šķita noderīga? Pastāsti mums:  
[comm-publi-feedback@ec.europa.eu](mailto:comm-publi-feedback@ec.europa.eu)

© Eiropas Savienība, 2023



Eiropas Komisijas dokumentu atkalizmantošanas politiku īsteno, pamatojoties uz Komisijas Lēmumu 2011/833/ES (2011. gada 12. decembris) par Komisijas dokumentu atkalizmantošanu (OV L 330, 14.12.2011., 39. lpp.). Ja vien nav norādīts citādi, šo dokumentu atkalizmantot atļauts ar *Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0)* licenci ([creativecommons.org/licenses/by/4.0/](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)). Tas nozīmē, ka ir atļauta atkalizmantošana ar pienācīgu atsaukšanos uz dokumentu un norādēm uz grozījumiem.

Tādu elementu izmantošanai vai reproducēšanai, kuri nepieder Eiropas Savienībai, var būt jāsanem atļauja tieši no attiecīgajiem tiesību turētājiem.

Visi attēli © Eiropas Savienība, ja vien nav norādīts citādi.



# EIROPA **Dzīvot kopā!**



**LV**

Aiziet!  
Aiziet!





## SATURA RĀDĪTĀJS

VĒRTĪBAS

**Piederēt pie Eiropas projekta** ..... 4

VIDEI NEKAITĪGS PATĒRIŅŠ

**Būt atbildīgākiem** ..... 5

VIDE

**Aizsargāt dabu** ..... 6

ENERĢIJA UN KLIMATS

**Ražot atjaunojamo enerģiju** ..... 7

LAUKSAIMNIECĪBA UN PĀRTIKA

**Ēst veselīgus produktus** ..... 8

KULTŪRA

**Radīt emocijas** ..... 11

IT DROŠĪBA

**Kopīgot, paliekot drošībā** ..... 12

EIROPA PASAULĒ

**Palīdzēt nabadzīgajām valstīm** ..... 14

# VĒRTĪBAS

## Piederēt pie Eiropas projekta

Eiropas Savienība vispirms ir **vērtību kopums, kas ļauj mums dzīvot kopā** neatkarīgi no valodu, kultūru, reliģiju un tradīciju atšķirībām.

Aptuveni pusmiljardam cilvēku, kas dzīvo Eiropas Savienībā, nav viegli saprast kaimiņvalsts vai kādas vēl tālākas valsts iedzīvotājus.

**Solidaritātes, iecietības, brīvības, vienlīdzības un cieņas** vērtības ir svarīgas, lai varētu dzīvot sabiedrībā.

Būt solidāram nozīmē būt gatavam palīdzēt otram; būt iecietīgam nozīmē atzīt, ka kāds var **dzīvot un domāt citādi**.

Šīs **kopīgās cilvēciskās vērtības** ļauj mums apvienoties un izjust, ka piederam pie Eiropas Savienības kopīgā projekta.

### Solidaritāte praksē

- Pabeidz teikumus:

**Solidaritāte,**  
manuprāt, ir:

**iecietība,**  
manuprāt, ir:

...

...

- Sniedz piemēru par solidaritāti un iecietību savā klasē.

- Izveido savu solidaritātes devīzi.



### Lai dzīvo miers!

Eiropas Savienība 2012. gadā saņēma Nobela Miera prēmiju. Tā nolēma piešķirt šīs balvas līdzekļus bērniem, kuriem nav iespējas augt miera apstākļos. Līdz šim jau tūkstošiem nelabvēlīgā situācijā esošu bērnu ir guvuši labumu no izglītības projektiem.

# VIDEI NEKAITĪGS PATĒRIŅŠ

## Būt atbildīgākiem

Eiropas Savienības pilsoņi ir arī patēriņi, kas pērk dažādus produktus un pakalpojumus, lai varētu apmierināt savas vajadzības vai sagādāt sev ikdienišķus prieku brīžus.

Mūsu visu pienākums ir uzdot sev jautājumu par veidu, kā patēriņam un pārvietojamies. Izdarot pareizu izvēli un savā ikdienas darbībā izturoties pret vidi ar pilsonisku atbildību, mēs piedalāmies ilgtspējīgā attīstībā.

Ar daudziem un dažādiem pasākumiem Eiropas Savienība motivē 27 ES valstis iesaistīties ilgtspējīgā politikā, kas dod labumu visiem Eiropas un pasaules iedzīvotājiem.

- Vai, tavuprāt, šīs ikdienā ierastās darbības sekmē ilgtspējīgu attīstību?

### ŪDENS

Lietus līst visu laiku! Tāpēc man ir vienalga, ka ūdens no krāna plūst nepārtraukti.

 JĀ NĒ

*Mulkīgi!*

### UZTURS

Es gribētu ēst svaigu pārtiku, kas ražota netālu no manas mājas, nevis ziemas vidū pirkt zemenes.

 JĀ NĒ

### ENERĢĒTIKA

Es pastāvīgi atstāju apgaismojumu ieslēgtu: tas rada mājā patīkamu gaisotni.

 JĀ NĒ

### PĀRVIETOŠANĀS

Kad vien iespējams, braucu ar divriteni, nevis ar automobili.

 JĀ NĒ

### Kas ir ilgtspējīga attīstība?

Ilgtspējīga attīstība ir veids, kā patēriņatbildīgāk – mēs apmierinām savas pašreizējās vajadzības, vienlaikus domājot arī par tiem, kas nāks pēc mums. Svarīgi ir atstāt tīru planētu nākotnes bērniem. Ilgtspējīga attīstība rēķinās ar vidi, saimniecību un dzīvi sabiedrībā.



# VIDE

# Aizsargāt dabu

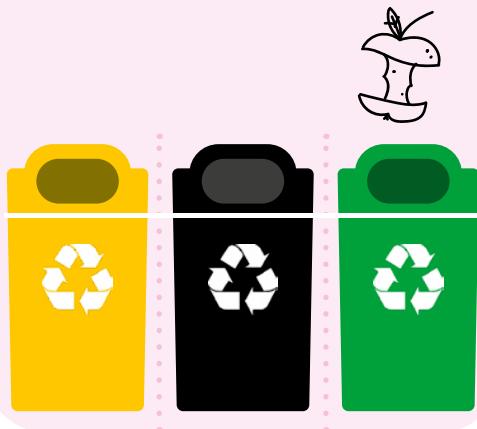
Lai dzīvošana kopā būtu patīkama, ir svarīgi **rūpēties par mūsu vidi**: ūdeni, gaisu, augiem un dzīvniekiem. Cilvēka darbība dažkārt apdraud līdzsvaru dabā. Tāpēc mums jāmaina daži ieradumi. Eiropas Savienība cīnās pret piesārņojumu un globālo sasilšanu.

## Planētas sasilšana

Vidēji katrs Eiropas Savienības iedzīvotājs dienā izmet vairāk nekā kilogramu atkritumu. Un mūsu ir apmēram 447 miljoni!

Par laimi, pēdējos gados mēs daudzus produktus pārstrādājam. Tās ir plastmasas pudeles, kārbas, stikls, papīrs un kartons. Daudzi vienreizlietojami plastmasas izstrādājumi, piemēram, salmiņi, galda piederumi un šķīvji, Eiropas Savienībā vairs nav atlauti. Ar šo vienkāršo darbību mēs cīnāmies pret piesārņojumu.

► Ko tu iemestu katrā no šīm urnām?

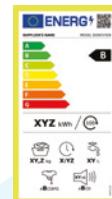


## Vai pazīsti šos markējumus?

Šis garantē, ka produkts ir draudzīgs pret vidi.



Tas rāda, cik daudz enerģijas patērē elektroīreīce..



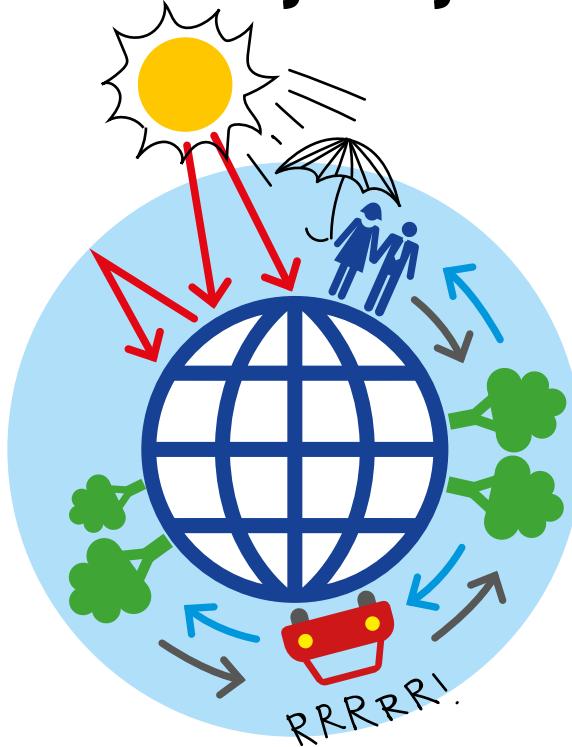
## CE markējums

Vai pazīsti CE zīmi? Tā ir obligāta daudziem produktiem. Tā norāda, ka produkts atbilst Eiropas drošības, veselības un **vides aizsardzības** prasībām. Tu atradīsi šo zīmi uz daudziem priekšmetiem savā mājā, arī uz rotaļlietām. Ieskaties!



## ENERĢIJA UN KLIMATS

# Ražot atjaunojamo enerģiju



Piesārņojums nepazīst robežas. Lai iegūtu koksni vai papīru, tiek izcirsti meži, un katru sekundi no mūsu planētas pazūd meža platība futbola laukuma lielumā. Šis piesārņojums iznīcina Zemes "zaļās plaušas" un ir par iemeslu pārmērīgai siltumnīcefekta gāzu ražošanai.



## Siltumnīcefekts

Saules starī šķērso Zemes atmosfēru un silda mūsu planētu. Bet, tāpat kā siltumnīcā, kur audzē augus vai dārzeņus, daļa Saules staru Zemi neatstāj. Šo dabas parādību sauc par siltumnīcefektu.

## Zaļās plaušas

Ar hlorofila palīdzību zaļie augi absorbē siltumnīcefekta gāzes un izdala skābekli. Cilvēki, tāpat kā automobiļi, dara tieši pretējo – patēri skābekli un izdala **CO<sub>2</sub>**, jeb oglskābo gāzi. **Šī gāze visvairāk veicina siltumnīcefektu un globālo sasilšanu.** Tātad mēs rīkojamies tieši pretēji augiem. Iznīcinot šos augus, mēs iznīcinām zaļās plaušas, kas mums nodrošina skābekli dzīvošanai.

## Aizsargāt dabu

Vide un klimats ietekmē visu pasauli. Eiropas Savienība nopietni strādā, lai apturētu klimata pārmaiņas. Tās mērķis ir līdz 2050. gadam padarīt Eiropu par pirmo klimatneitrālo pasaules daļu.

Lai to panāktu, Eiropas Savienības valstis citā starpā ir apņēmušās līdz 2030. gadam:

- samazināt siltumnīcefekta gāzu rašanos par 55 %,
- samazināt energējas patēriņu par **32,5 %**,
- saražot vismaz **32 %** energējas no atjaunojamiem energoresursiem (vēja, saules, jūras energējas u. c.),
- panākt, ka uz Eiropas ceļiem ir vismaz 30 miljoni automobiļu, kas nerada kaitīgās izplūdes gāzes,
- iestādīt trīs miljardus koku.

# LAUKSAIMNIECĪBA UN PĀRTIKA

## Ēst veselīgus produktus

Pareizs uzturs nozīmē, ka jāēd nedaudz no visa kā, līdz tiek apmierināts izsalkums – ne vairāk un ne mazāk. Tāpēc ideālā gadījumā mūsu lauksaimniekiem un audzētājiem būtu **jāražo ļoti dažādi pārtikas produkti, turklāt tādā daudzumā, lai pietiktu visiem.**

### Īsumā par kopējo lauksaimniecības politiku

1957. gadā sešas dibinātājvalstis – Beļģija, Francija, Itālija, Luksemburga, Nīderlande un Vācija – nolēma, ka Eiropā nekad vairs nebūs bada. 1962. gadā tās sāka piemērot **KLP – kopējo lauksaimniecības politiku.**

Bija jāsaražo pietiekami daudz pārtikas visiem un jānodrošina, ka lauksaimnieki var dzīvot no ienākumiem, ko gūst no savas zemes. Eiropas lauksaimnieki saņēma finansiālu atbalstu un varēja ražot tik daudz, cik vēlējās. Bet, visu ražojot lielos daudzumos, palīka pāri tūkstošiem tonnu produktu, kam nevarēja atrast pircējus. Kāda izšķērība!!

### Kopš 1980. gadiem mēs audzējam gudrāk!

Kopš 1980. gadiem lauksaimnieki vairs nevar ražot vienalga ko un vienalga kā. Tagad tiek pieprasīta augstas kvalitātes pārtika. Ir izstrādāti arī **noteikumi** par labāku izturēšanos pret dzīvniekiem. Eiropa motivē lauksaimniekus paplašināt viņu darbības loku.

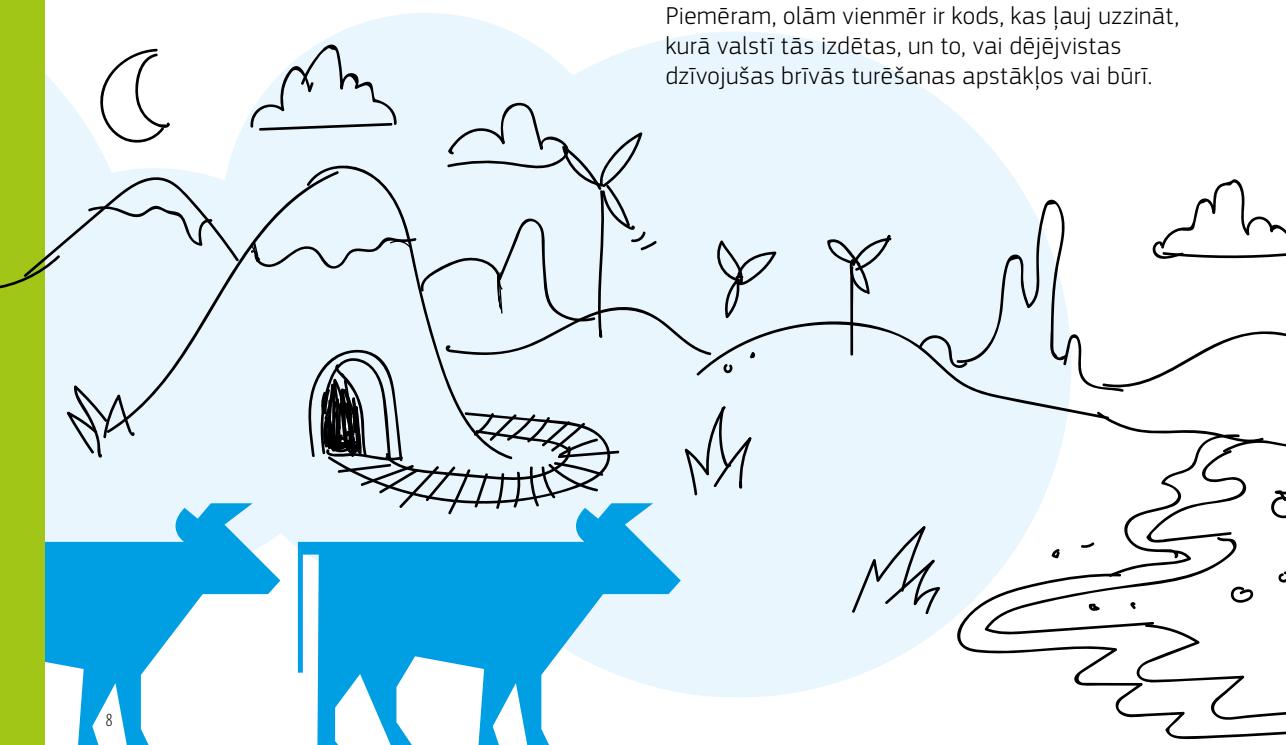
Piemēram:

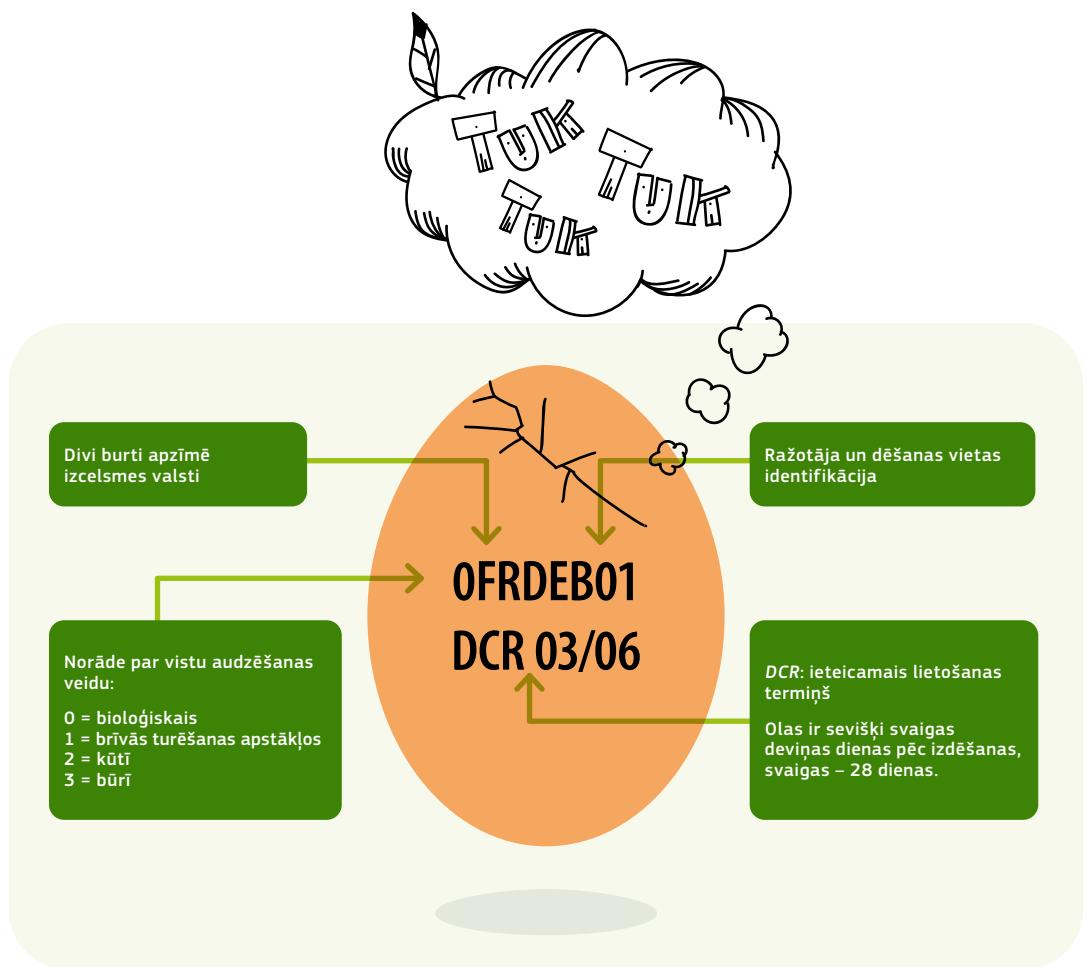
- Vai esi dzirdējis par lauku tūrismu?
- Vai esi jau apmeklējis kādu lauku saimniecību?
- Vai kādreiz esi iegādājies produktus tieši saimniecībā?

### Mūsdienās pārtika ir daudzveidīga un kvalitatīva

Tagad lauksaimniekiem un pārtikas preču veikalim ir jāizvieto dažādi logotipi un etiķetes uz iepakojuma pārtikai, kas nonāk “no lauka līdz galdam”. Šīs etiķetes norāda, no kā produkti izgatavoti, informē mūs par datumu, līdz kuram tie patērējami, utt.

Piemēram, olām vienmēr ir kods, kas ļauj uzzināt, kurā valstī tās izdētas, un to, vai dējējvistas dzīvojušas brīvās turēšanas apstākļos vai būrī.





Uz daudziem produktiem atrodami arī Eiropas logotipi, kas **apliecina kvalitāti vai izcelsmi**.

- Mēģini atrast kādu olu savā mājas ledusskapā vai pieliekamajā.



Šis "aizsargātā cilmes vietas nosaukuma" logotips nozīmē, ka pārtikas produkts jāražo, jāpārstrādā un jāsagatavo noteiktā vietā vai reģionā.

Piemēri: *Kalamata* olīveļļa (Grieķija), *Mel do Alentejo* medus (Portugāle), *Herve* siers (Belgija) un *Stupavské zelé* skābie kāposti (Slovākija).



Šis "aizsargātās ģeogrāfiskās izcelmes norādes" logotips nozīmē, ka vismaz viens no produkta pagatavošanas posmiem (ražošana, pārstrāde vai sagatavošana) notiek konkrētā vietā vai reģionā.

Piemēri: *Kiełbasa piaszczańska* cūkgāļas desa (Polija), *Asparago di Cantello* sparģeļi (Itālija).



Šis logotips garantē, ka 95 % sastāvdaļu ir ražoti bioloģiski, un norāda ražotāja vai pārdevēja nosaukumu vai uzvārdu.



## STOP NEVESELĪGAI PĀRTIKAI!

Visā Eiropas Savienībā vairāk nekā pusei pieaugušo ir liekais svars. Ja nekas netiks darīts, līdz 2030. gadam Eiropā sāksies īsta epidēmija. Tas skāris arī bērnus un jauniešus: 2019. gadā katram piektajam gados jaunajam Eiropas Savienības iedzīvotājam bija liekais svars vai aptaukošanās.

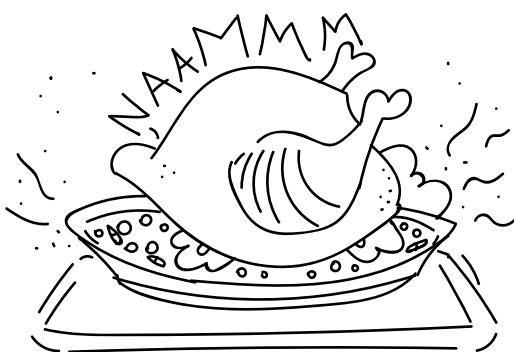
### Kā cīnīties pret neveselīgu pārtiku?

Dažas skolas ir nolēmušas aizliegt hamburgerus, fri kartupeļus, picas un gāzētos dzērienus. Eiropas programma skolu apgādei ar augļiem nodrošina augļu un dārzeņu bezmaksas izplatīšanu skolēniem un mudina jauniešus piekopt veselīgus ēšanas paradumus.

**Lai cilvēks būtu tiešām vesels, viņam vajadzētu apēst piecus augļus un dārzeņus katru dienu.**

Tas šķiet gaužām grūti, taču ir iespējams!

- Drīz būs tava dzimšanas diena! Apraksti vai uzziņē savu sapņu maltīti... neaizmirstot arī piecus augļus un dārzeņus, kas vajadzīgi labam uzturam.



# KULTŪRA

## Radīt emocijas

### Vai zini, kas ir "kultūra"?

Kultūra ir mūsu dzīvesveida izpausme. Kultūra atspoguļo mūsu tradīciju, ieražu un vērtību daudzveidību. Kultūra ietver valodas, kurās runājam, mākslu un tās izpausmes vietas, mūsu ēku arhitektūru, izglītību un daudz ko citu.

Mūsu pašu un citu cilvēku kultūras iepazīšana ļauj mums labāk izprast sevi un dzīvot kopā.



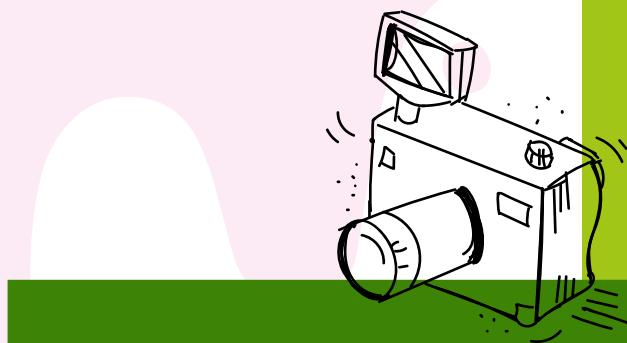
### Radošā Eiropa

Eiropas Savienība atbalsta daudzu kultūras un audiovizuālo nozaru attīstību visās 27 ES valstīs. Mērķis ir veicināt izpratni par talantīgiem Eiropas Savienības radošajiem darbiniekiem un izveidot daudz darbvielu visās kultūras nozarēs – kino, televīzijā, videospēļu radīšanā, muzejos, mūzikā, grāmatniecībā utt.

- ▶ Atmodini sevī mākslinieku! No tev zināmajām kultūras nozarēm uzzīmē to, kura tev patīk vislabāk.

### Vai Tu zini?

Katru gadu noteiktas Eiropas pilsētas tiek izraudzītas par Eiropas kultūras galvaspilsētām. Vai tavā reģionā kādai pilsētai jau ir bijis šis nosaukums?



## Kopīgot, paliekot drošībā



Pateicoties internetam, tu vari spēlēt spēles tiešsaistē, klausīties mūziku, meklēt video un informāciju, lai izpildītu mājasdarbus. Tas lieliski noder arī tērēšanai ar draugiem vai fotoattēlu kopīgošanai.

Sociālie tīkli, piemēram, *Instagram* vai *Snapchat*, ļauj uzturēt kontaktus ar draugiem, uzzināt ģimenes jaunumus, veidot jaukus fotoattēlus un dažkārt – iegūt arī jaunus draugus. Nereti šķiet – jo vairāk mums draugu, jo lielāka mūsu "popularitāte"

### Popularitāte vai privātā dzīve?

Jebkurā gadījumā ir svarīgi ievērot piesardzību – nekad nedod pārāk daudz personiskas informācijas saviem jaunajiem "draugiem", nemaz nerunājot par tiem, kurus gandrīz nepazīsti. Tev jāsargā tas, ko sauc par "privāto dzīvi". Un jāsargā arī **savu tuvinieku privātā dzīvē**.





## Sargies no viltus draugiem!

Izmantojot internetu, sociālos tīklus vai mobilos tālruņus, daži ļaunprātīgi lietotāji var mēģināt tevi apkrāpt vai ielauzties tavā privātajā dzīvē.

Eiropas Savienība ir izstrādājusi programmu "Drošāks internets", lai aizsargātu jauniešus no apdraudējumiem un problēmām, kas saistās ar internetu, un veicinātu atbildīgu rīcību.

- Kopā ar kādu pieaugušo apmeklē vietni [www.betterinternetforkids.eu/sic](http://www.betterinternetforkids.eu/sic), tur jūs atradīsiet padomus un norādes, kā sērfot droši! Klikšķini uz kartes, lai atrastu resursus savā valstī.

## Un piesargies no surogātpasta!

Mēstule jeb surogātpasts ir ziņa no personas, kas izliekas, ka tevi pazīst. Parasti šie cilvēki cenšas kaut ko pārdot vai prasa naudu.



EIROPA PASAULĒ

# Palīdzēt nabadzīgajām valstīm

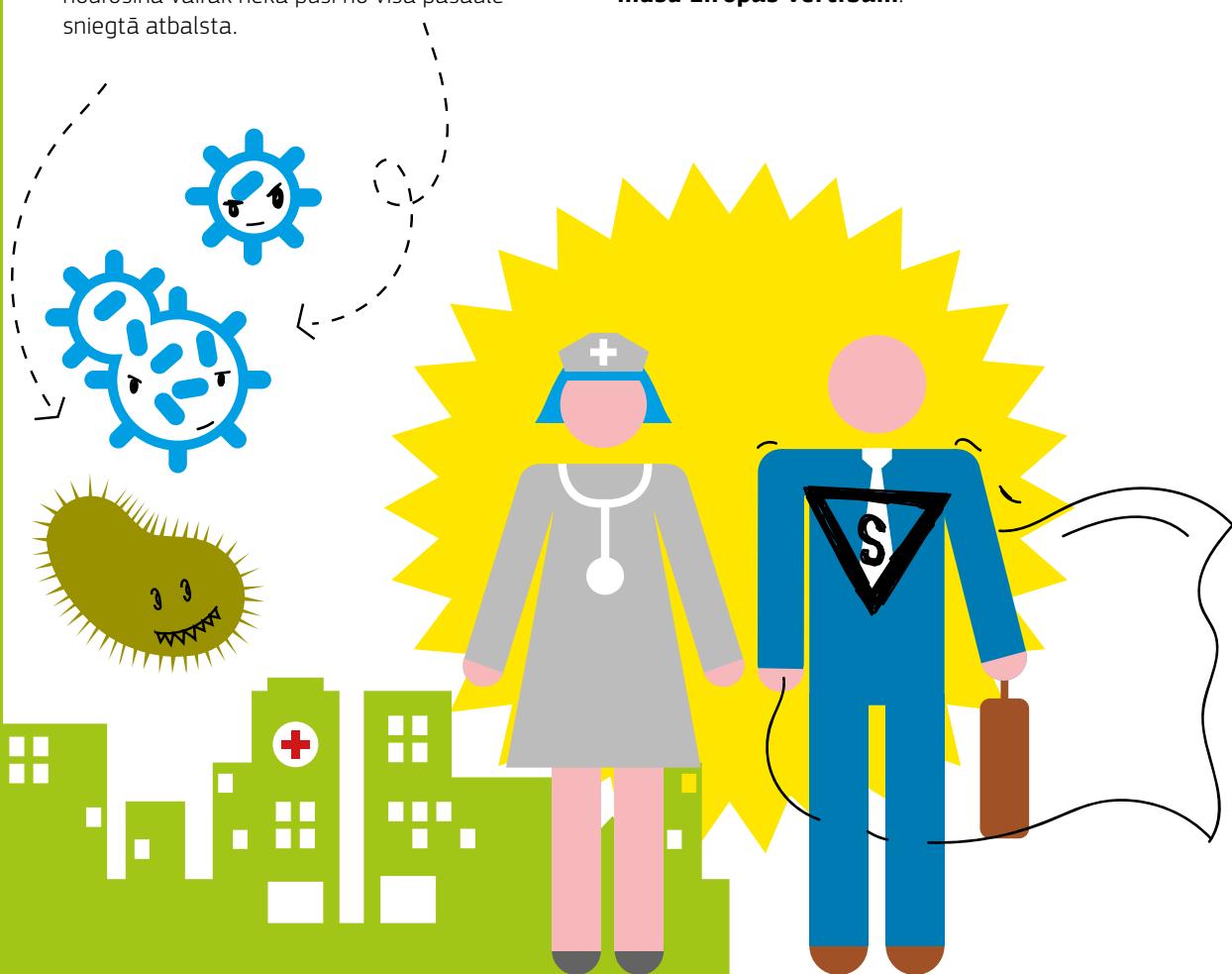


## Palīdzība visnabadzīgākajiem

Kā mēs zinām, viena no Eiropas Savienības galvenajām vērtībām ir **solidaritāte**. Viens no tās piemēriem ir cīņa pret nabadzību, kas pat vēl 2019. gadā skāra katru piekto eiropei.

Turklāt šajā pasaulei mēs neesam vieni. Vai zini, ka vairāk nekā 700 miljoni cilvēku izdzīvo tikai ar aptuveni pusotru eiro dienā? No šādas nabadzības cieš daudzas Āfrikas, Āzijas un Latīnamerikas valstis. Pārāk daudziem mūsu planētas iedzīvotājiem nav pieejams tīrs ūdens, veselības aprūpe vai izglītība. **Mūsu pienākums ir rīkoties!**

Kopumā Eiropas Savienība un tās dalībnieces nodrošina vairāk nekā pusi no visā pasaulei sniegtā atbalsta.



## Humānā palīdzība

Katru gadu dabas katastrofas, konflikti un kari ietekmē miljoniem cilvēku visā pasaulei.

Eiropas Savienības sniegtā humānā palīdzība ļauj **glābt cilvēku dzīvības** un nodrošināt pārtiku, pajumti, zāles un tīru ūdeni tiem, kam tas nepieciešams. Tā sniedz atbalstu ģimenēm, kurām kara dēļ jāizbrauc no valsts, vai palīdz atjaunot sagrāutās ēkas.

## Kāpēc tas ir svarīgi?

Dzīvot kopā nozīmē daļīties laimes mirklos, kā arī just līdzi mūsu tuvākiem vai tālākiem kaimiņiem mazās un lielās nelaimēs. Solidaritāte ir daļa no **mūsu Eiropas vērtībām!**

► Un ko tu spēj izdarīt, lai varētu  
**kopā dzīvot labāk?**

Ko tu varētu darīt ikdienā, lai uzlabotu dzīvi savā ģimenē, skolā vai ielā?



## **Lai labāk izprastu, kā Eiropa sevi organizē un dzīvo ikdienā, izlasi šīs divas brošūras:**



Manuskrīpts atjaunināts 2023. gada martā

Eiropas Komisija  
Komunikācijas ģenerāldirektorāts  
Redakcionālais dienests un mērķtiecīgi informatīvie pasākumi  
1049 Brisele  
BELĢIJA

Luksemburga: Eiropas Savienības Publīkāciju birojs, 2023  
[op.europa.eu/en/publications](http://op.europa.eu/en/publications)

Vai tev šī publīkācija šķita noderīga? Pastāsti mums:  
[comm-publi-feedback@ec.europa.eu](mailto:comm-publi-feedback@ec.europa.eu)

© Eiropas Savienība, 2023



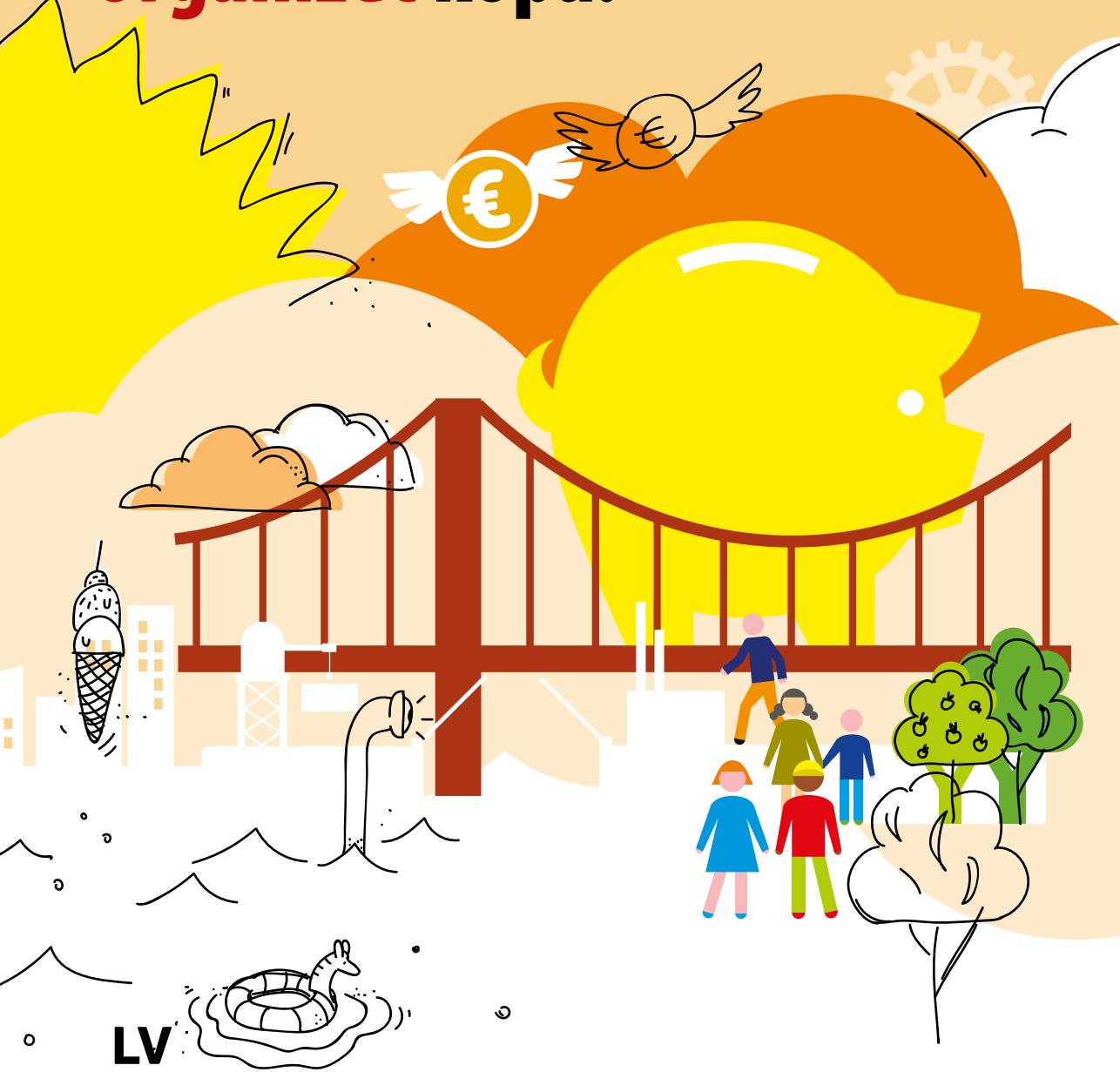
Eiropas Komisijas dokumentu atkalizmantošanas politiku īsteno, pamatojoties uz Komisijas Lēmmumu 2011/833/ES (2011. gada 12. decembris) par Komisijas dokumentu atkalizmantošanu (OV L 330, 14.12.2011., 39. lpp.). Ja vien nav norādīts citādi, šo dokumentu atkalizmantot atļauts ar *Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0)* licenci ([creativecommons.org/licenses/by/4.0/](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)). Tas nozīmē, ka ir atļauta atkalizmantošana ar pienācīgu atsaukšanos uz dokumentu un norādēm uz grozījumiem.

Tādu elementu izmantošanai vai reproducēšanai, kuri nepieder Eiropas Savienībai, var būt jāsaņem atļauja tieši no attiecīgajiem tiesību turētājiem.

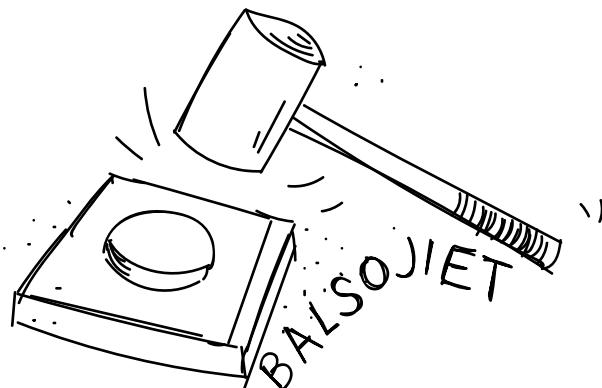
Visi attēli: © Eiropas Savienība, ja vien nav norādīts citādi.



# EIROPA Organizēt kopā!







## SATURA RĀDĪTĀJS

ES IESTĀDES <b>Izlemt kopā</b>	4
TIESĪBAS UN PILSONĪBA <b>Respektēt mūsu atšķirības</b>	6
EIROPAS SAVIENĪBAS JAUNATNE <b>Ieklausīties mūsu jauniešos</b>	7
VIENOTAIS TIRGUS <b>Ciešāk sadarboties ar kaimiņiem</b>	8
VIENOTĀ VALŪTA UN EIROZONA <b>Tirgoties vieglāk</b>	9
ES BUDŽETS <b>leguldīt mūsu nākotnē</b>	11
ZINĀŠANU NOVĒRTĒJUMS <b>Viktorīna!</b>	14

# ES IESTĀDES

## Izlemt kopā

Eiropas Savienība nav valsts kā, piemēram, Bulgārija, Itālija vai Spānija. Eiropas Savienība ir brīvprātīga to Eiropas valstu apvienība, kas nolēmušas **īstenot kopīgus projektus**.

Tai ir specīgas iestādes, kurām Eiropas valstis nodevušas daļu no to kompetencē esošajām jomām. Katrai iestādei ir savi uzdevumi, un katrai ir sava priekšsēdētājs.

### Kā darbojas Eiropas Savienība?

#### Eiropadome ① : Eiropas valstu vadītāju sanāksme

Eiropadome apvieno valstu un valdību vadītājus no Eiropas Savienības dalībvalstīm. Parasti šīs sanāksmes notiek četras reizes gadā. Tās dēvē par "**Eiropas samitiem**", tajās apspriež visu, kas notiek Eiropā, un nosaka galvenās Eiropas Savienības politiskās ievirzes.

Eiropadomes mītne ir Briselē, Beļģijā.

#### Eiropas Komisija ②

Tā ir Eiropas Savienības valdība. Komisija ierosina jaunus tiesību aktus un raugās, lai tie tiktu ievēroti.

Komisiju veido 27 **Komisijas locekļi** (pa vienam no katras valsts), un katrs no viņiem atbild par vienu vai vairākām jomām (piemēram, vidi, transportu vai izglītību).

Eiropas Komisijas mītne ir Briselē.



#### Eiropas Parlaments ③

Eiropas Parlaments pārstāv Eiropas Savienības iedzīvotāju intereses. To veido deputāti, kurus ievēlē vispārējās Eiropas Parlamenta vēlēšanās.

Eiropas Parlaments kopā ar Eiropas Savienības Padomi pieņem ES tiesību aktus un budžetu.

Eiropas Parlamenta mītnes atrodas Strasbūrā (Francijā), Briselē un Luksemburgā.

#### Eiropas Savienības Padome jeb Ministru padome ①

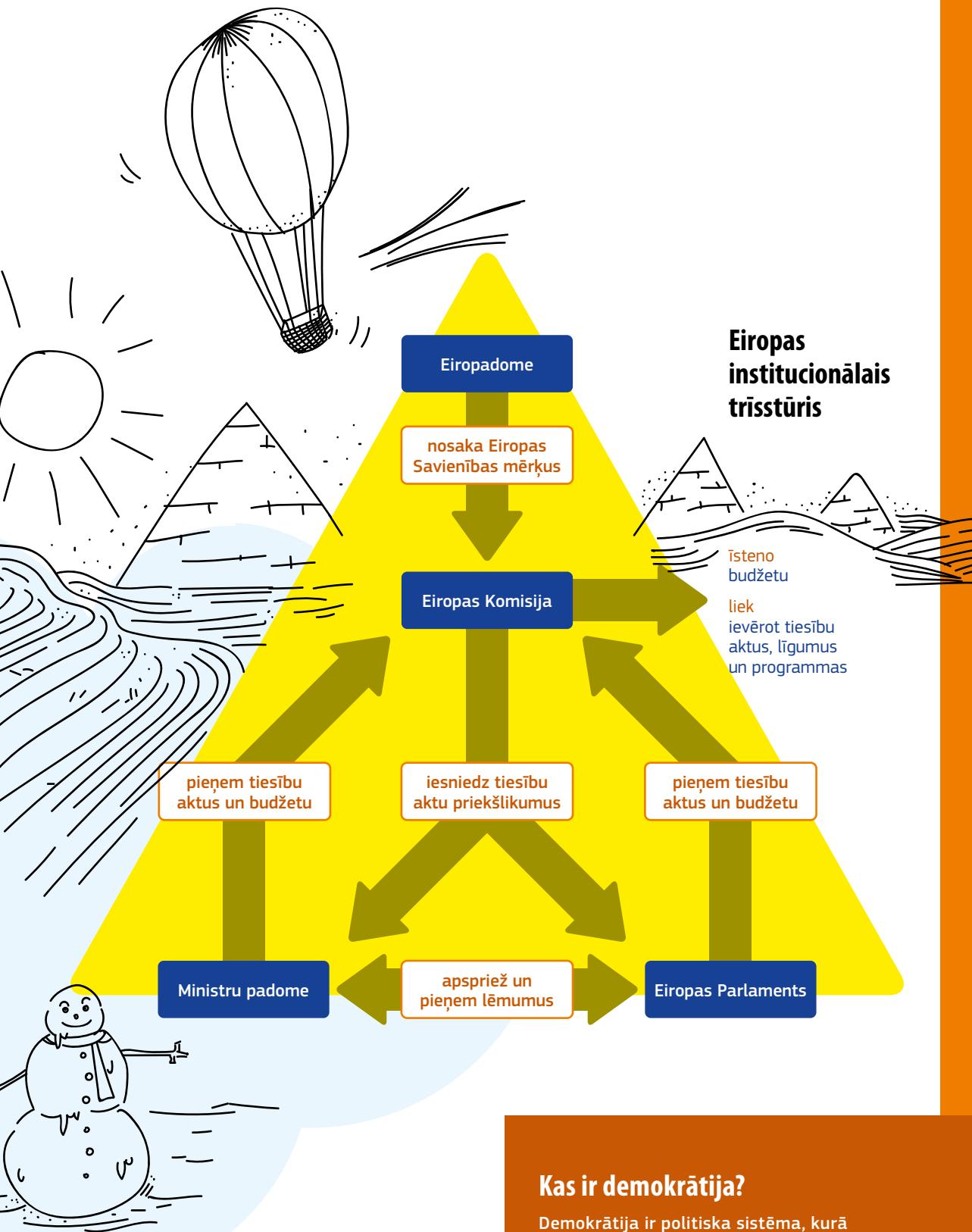
Eiropas Savienības Padomi veido ES dalībvalstu ministri – pa vienam ministram no katras valsts. Taču tas ne vienmēr ir viens un tas pats cilvēks – attiecīgo ministru izraugās pēc Padomē izskatāmā jautājuma.

Piemēram, ja tā ir Lauksaimniecības padome, piedalās lauksaimniecības ministrs.

Eiropas Savienības Padome kopā ar Eiropas Parlamentu pieņem ES tiesību aktus un budžetu.

Eiropas Savienības Padomes mītne atrodas Briselē.





## Kas ir demokrātija?

**Demokrātija** ir politiska sistēma, kurā vara pieder visiem valsts iedzīvotājiem kopumā. Demokrātijā cilvēkus sauc par **"pilsoņiem"**. Katram pieaugušam pilsonim ir tiesības balsot vēlēšanās.

# TIESĪBAS UN PILSONĪBA

## Respektēt mūsu atšķirības

Eiropas Savienībā katram pieaugušam pilsonim ir tiesības balsot par politiķiem, kas kandidē vēlēšanās. **Pilsoņu balsstiesības ir būtiska jebkuras demokrātijas daļa.**

### Tiesības balsot... un tikt aizstāvētam.

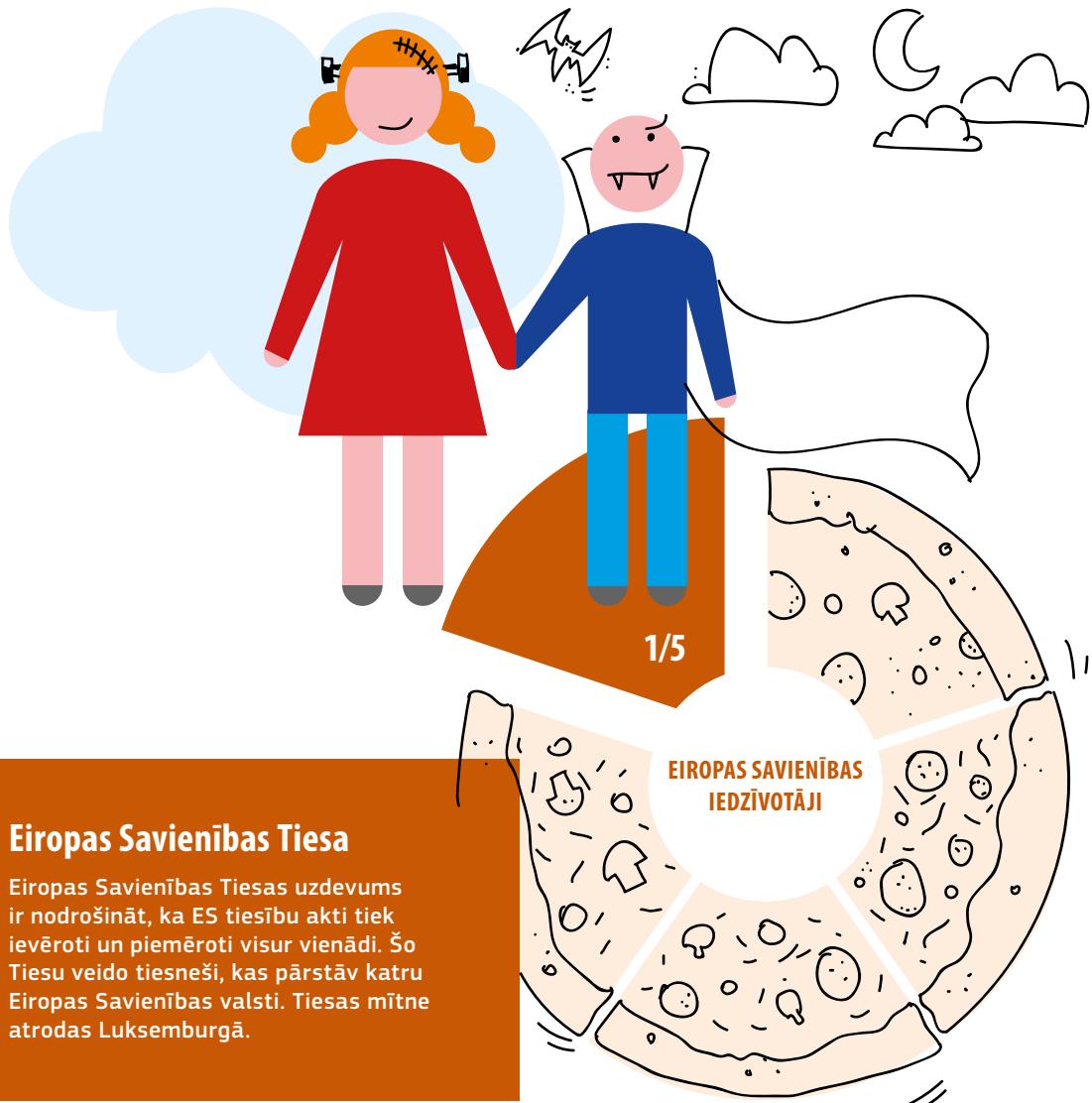
Visiem Eiropas Savienības pilsoņiem ir tiesības un brīvības. Šīs tiesības un brīvības ir apkopotas vienā dokumentā, ko dēvē par Eiropas Savienības Pamattiesību harti. Tā ir jāievēro visiem.

### Bērnu īpašās tiesības

Bērni ir pilntiesīgi Eiropas Savienības pilsoni. Viņi veido gandrīz **piektdaļu Eiropas Savienības iedzīvotāju**.

Pamattiesību harta ir būtiska, jo tā atzīst vairākas īpašas bērnu tiesības: tiesības iet skolā, tiesības izteikties, tiesības uz aizsardzību un veselības aprūpi.

Par savām tiesībām varat uzzināt šeit: [Eiropas Savienības Bērnu tiesību plāns \(europa.eu\)](http://europa.eu).



### Eiropas Savienības Tiesa

Eiropas Savienības Tiesas uzdevums ir nodrošināt, ka ES tiesību akti tiek ievēroti un piemēroti visur vienādi. Šo Tiesu veido tiesneši, kas pārstāv katru Eiropas Savienības valsti. Tiesas mītne atrodas Luksemburgā.

# EIROPAS SAVIENĪBAS JAUNATNE

## Ieklausīties mūsu jauniešos

Tā kā Eiropas jaunieši ir pilntiesīgi pilsoņi, viņiem ir tiesības izteikties. Un viņi to arī dara! Daudzās ES valstīs jaunieši var paust savas idejas, piemēram, valsts jaunatnes parlamentā. Arī ES iestādes lūdz jauniešu un jaunatnes organizāciju viedokli par jauniešiem svarīgiem tematiem, izmantojot [ES jaunatnes dialogu](#).

- Vai Tev arī ir, ko teikt?

Izveidojiet miniparlamentu savā klasē un pārrunājiet tematus, kas jūs tieši ietekmē! Minēsim dažus piemērus.

- Kā ikdienā labāk sadzīvot savā starpā?
- Kā labāk īstenot un aizsargāt bērnu tiesības?



## VIENOTAIS TIRGUS

# Ciešāk sadarboties ar kaimiņiem

Eiropas Savienība ir plaša gandrīz 4 miljonus km<sup>2</sup> liela teritorija, kur sadzīvo dažādas kultūras. Lai atvieglotu eiropešu dzīvi, lielākā daļa ES valstu ir atcēlušas pasu robežkontroli. Tādējādi ikvienai personai, kas dzīvo kādā no ES valstīm, ir tiesības brīvi pārvietoties, dzīvot un strādāt citā ES valstī.

## Arī jauniešiem!

Jaunieši var arī apceļot Eiropu, izmantojot programmu, ko sauc par *Erasmus+*. Šī programma ļauj studentiem un jauniešiem doties uz citu valsti un tur studēt, veikt brīvprātīgo darbu vai mācīties. Ceļošana ļauj iemācīties vairāk valodu. Viena no mūsu Eiropas Savienības bagātībām ir arī **daudzās valodas**, kurās tajā runā. Jo vairāk valodās mēs runājam, jo labāk varam **saprast cits citu un efektīvāk organizēt savu dzīvi**.

- ▶ Starp citu, vai zini, cik oficiālo valodu ir Eiropas Savienībā?

## Vai Tu zini?

Šengenas zona ir **personu brīvas pārvietošanās telpa**, kurā ietilpst valstis, kas parakstījušas Šengenas nolīgumu (Šengena ir pilsēta Luksemburgā). Šengenas zonā ir 27 valstis: 23 ES valstis un četras ārpussavienības valstis. Šengenas zonā ikviens Eiropas Savienības (vai citu valstu) iedzīvotājs var šķērsot citu Šengenas zonas valstu robežas, neuzrādot pasi.

- ▶ Vai vari nosaukt kādas no Eiropas Savienības oficiālajām valodām? (¹)



# VIENOTĀ VALŪTA UN EIROZONA

## Tirgoties vieglāk

### Vienota valūta

Saskaņā ar 1992. gada Māstrihtas līgumu no 2002. gada 1. janvāra vairākām Eiropas Savienības valstīm ir kopīga valūta – eiro. Patlaban eiro izmanto 20 valstis: Austrija, Belģija, Francija, Grieķija, Horvātija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija un Vācija.

Kopā tās veido eirozonu. Pārējās valstis – proti, Bulgārija, Čehija, Dānija, Polja, Rumānija, Ungārija un Zviedrija – joprojām izmanto katra savu valūtu.

### Vai Tu zini?

Eiro simbols € ir cēlies no grieķu burta epsilona un atgādina pirmo burtu vārdā “Eiropa”. Savukārt abas mazās šķērssvītriņas ir kā norāde uz divām citām plaši izplatītām valūtām – dolāru un jenu.





► Atbildes

1 Somija - 2 Malta - 3 Itālija - 4 Slovēnija -  
5 Īgaunija - 6 Vācija - 7 Grēķija - 8 Spānija -

## Eiropas Centrālā banka

Eiropas Centrālā banka (ECB) nodrošina netraucētu eiro darbību un izdod atļaujas eirozonas valstīm izgatavot eiro banknotes. ECB mītne atrodas Frankfurtē (Vācijā).

► Vai pazīsti šo slaveno komponistu? Vai zini viņa vārdu un no kurās zemes viņš ir?



► Atbilde

Wolfgang Amadeus Mozart, Austrija

1. © Valtiņvarainministeriū – Finansministeriet Suomi – 2. © Bank Centrali tār Malta – 3. © Ministero dell'Economia e delle Finanze, Italia – 4. © Ministru za Finance, Slovenija – 5. © Eesti Pank – 6. © Bundesverwaltungsmint, Deutschland – 7. © Helēnic Republic Ministry of Finance – 8. © Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital, España

# ES BUDŽETS ieguldīt mūsu nākotnē

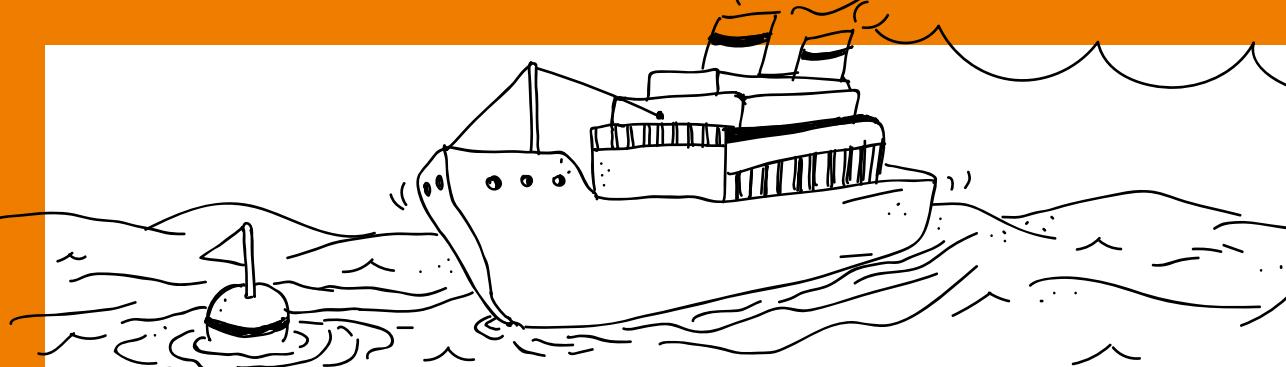
Eiropas Savienība iegulda daudzās jomās: izglītībā, vides aizsardzībā, jauno tehnoloģiju izpētē, lauksaimniecībā utt. Taču, lai ieguldītu, ir vajadzīga nauda. Un ir pareizi jāorganizē arī šīs naudas sadale – to dēvējam par **"budžetu"**.

## Kā rodas Eiropas Savienības nauda?

Lielāko daļu Eiropas Savienības budžeta veido ES valstu iemaksas.

Šo budžetu izmanto, lai **finansētu daudzus projektus visā Eiropā** (ceļu un tiltu būvi, skolas un universitātes, zinātniskās pētniecības centrus, muzejus, slimnīcas, rūpnīcas), kā arī veicinātu jauniešu apmaiņu un nodarbinātību Eiropā un aizsargātu vidi.





## Eiropas Savienības atbalstītie projekti

Gadu gaitā Eiropas Savienības ieguldījumi ir atbalstījuši simtiem tūkstošu projektu.

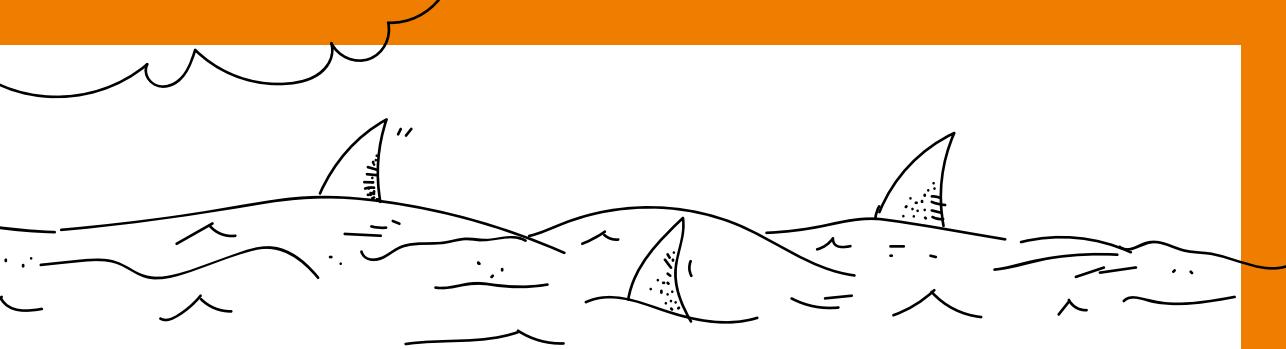
Minēsim dažus piemērus – citus vari atrast šeit:  
<https://kohesio.ec.europa.eu/lv/>

## Energoefektivitātes uzlabošana skolās

Daudzas Eiropas skolas patērē daudz enerģijas.

Projekts *Energy@School* ir palīdzējis ietaupīt enerģiju vairāk nekā 40 pamatskolām un vidusskolām septiņās Eiropas Savienības valstīs – Austrijā, Horvātijā, Itālijā, Polijā, Slovēnijā, Ungārijā un Vācijā. Ar projekta palīdzību skolēni un skolotāji mācās kļūt par “enerģijas sargiem”, lai ar laiku iesaistītos “energoviedu” skolu tapšanā.





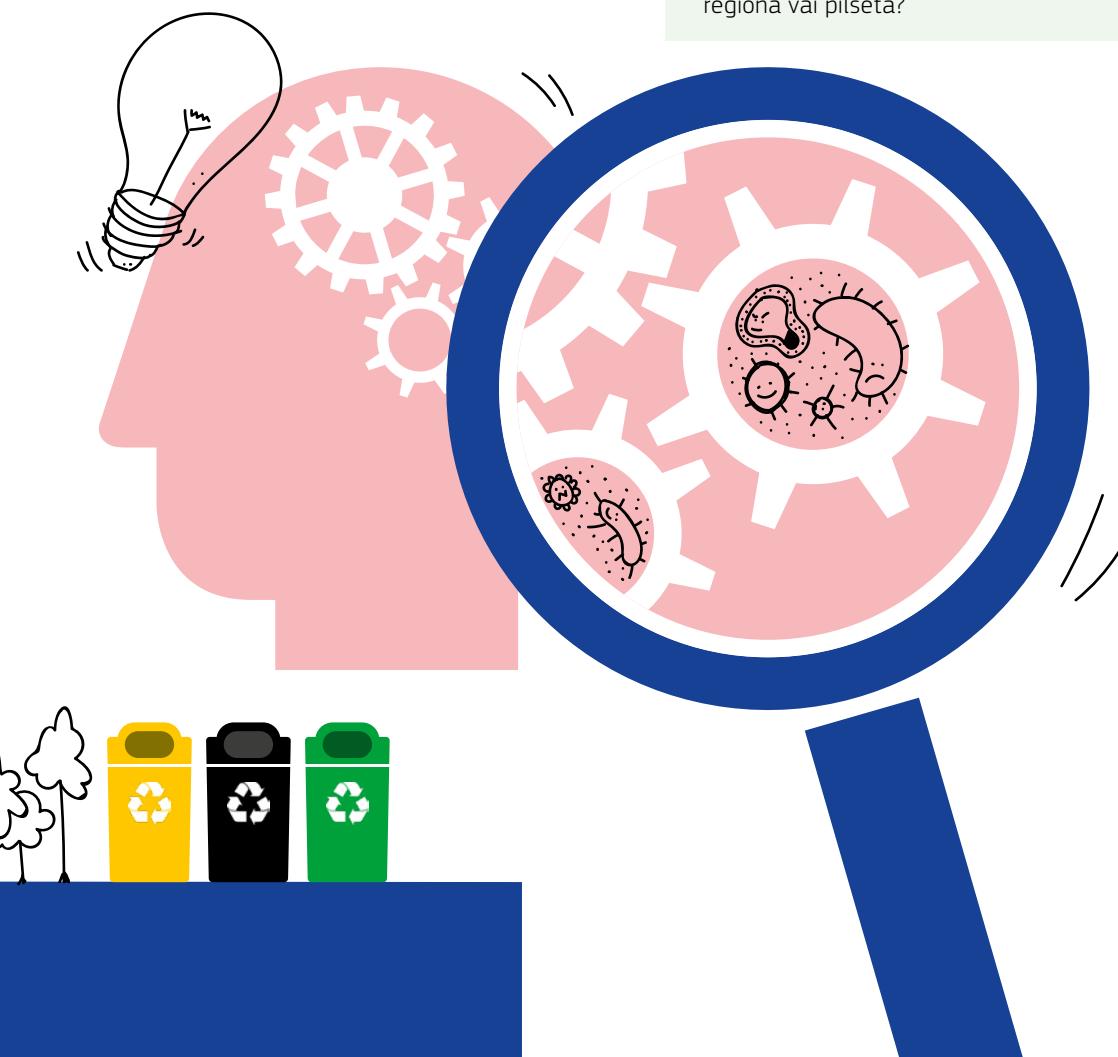
## Vēža apkarošana bērniem

Austrijas biotehnoloģiju uzņēmums *Apeiron Biologics* izstrādā zāles vēža ārstēšanai, specializējoties retās vēža formās, kas skar galvenokārt bērnus. Eiropas Savienības aizdevums palīdz šim uzņēmumam paplašināt pētījumus un izstrādāt jaunus veidus, kā pret šo slimību cīnīties.

## Viedie rotaļlaukumi bērniem

Bērni arvien vairāk laika pavada, spēlējot elektroniskās ierīces mājās, nevis izklaidējoties rotaļlaukumos. Fizisko aktivitāšu trūkuma un nepareiza uztura dēļ arvien vairāk cilvēku cieš no aptaukošanās. Pateicoties Eiropas Savienības fondiem, Bulgārijas uzņēmums Playground Energy ir izveidojis rotaļlaukumus, kas kinētisko enerģiju pārvērš skaņā un gaismā, lai mudinātu bērnus vairāk skraidīt un dzīvot veselīgāk.

- Un kā ir tavā valstī? Vai zini kādas Eiropas Savienības atbalstītas darbības savā valstī, reģionā vai pilsētā?



## ZINĀŠANU NOVĒRTĒJUMS

# Viktorīna!

Eiropas Savienībā ir 24 oficiālās valodas. Lai gan plaši tiek lietota angļu valoda, Eiropas Savienība vēlas saglabāt katras valodas baigātību un mudina ikvienu Eiropas Savienības iedzīvotāju apgūt vairākas valodas, lai eiropieši varētu labāk saprast cits citu. Ja vēlamies kopīgi darboties, mums labi jāsaprotas!

**Hello**

**I don't understand - Un helado**

**Danke - ¡Hola! - Bitte - Entschuldigung**

**Tschüss - Thank you - Ein Eis**

**No entiendo - Sorry - Por favor - Hallo**

**Goodbye - Tengo hambre - Das verstehe ich nicht**

**Perdón - Please - Ich habe Hunger**

**How are you? - ¡Hasta pronto! - See you**

**Adiós - An ice cream - Bis bald**

**Gracias - Wie geht's? - I am hungry**

**¿Cómo estás?**

- Lūk, kā var pateikt "labrīt" un "paldies" visās Eiropas Savienības oficiālajās valodās. Vai vari savienot katru vārdu ar pareizo valodu?



Sasveicināšanās	Valoda	Pateikšanās
Dobro utro - добро утро	<b>Angļu</b>	Obrigado
Bună dimineața	<b>Bulgāru</b>	Efkaristo - ευχαριστώ
L-Għodwa t-Tajba	<b>Čehu</b>	Blagodarya - Благодаря
Labrīt	<b>Dāņu</b>	Gracias
Guten Tag	<b>Franču</b>	Merci
God morgen	<b>Grieķu</b>	Hvala
Dia dhuit	<b>Holandiešu</b>	Tack
Bom dia	<b>Horvātu</b>	Hvala
Goedemorgen	<b>Igaunu</b>	Grazie
Dobré ráno	<b>Íru</b>	Ačiū
Labas rytas	<b>Itāļu</b>	Bedankt
God morgen	<b>Latviešu</b>	Dziękuję
Tere hommikust	<b>Lietuviešu</b>	Paldies
Buenos días	<b>Maltiešu</b>	Danke
Bonjour	<b>Poļu</b>	Tak
Buongiorno	<b>Portugāļu</b>	Thank you
Dzień dobry	<b>Rumānu</b>	Děkuji
Good morning	<b>Slovāku</b>	Ďakujem
Hyvä huomenta	<b>Slovēnu</b>	Go raibh maith agat
Dobro jutro	<b>Somu</b>	Grazzi
Kalimera - Καλημέρα	<b>Spāņu</b>	Aitäh
Jó reggelt	<b>Ungāru</b>	Köszönöm
Dobré ráno	<b>Vācu</b>	Kiitos
Dobro jutro	<b>Zviedru</b>	Multumesc

► Atbildes:

**Angļu:** Good morning, Thank you; **Bulgāru:** Dobro utro - ǎodgo tipro, Blagodarya - Благодаря;

**Čehu:** Dobré ráno, Děkuji; **Frantiešu:** Bonjour, Merci; **Grieķu:** Kalimera - Καλημέρα - Frantsi - Φραγκούτι; **Holandiešu:** Goedemorgen, Bedankt; **Horvātu:** Dobro jutro; **Igaunu:** Tere hommikust; **Íru:** Dia dhuit Go labh maith agat; **Itāļu:** Labas rytas; **Latviešu:** God morgen; **Lietuviešu:** Lietuvių diena; **Maltiešu:** Buenas dias; **Portugāļu:** Boa noite, Gražie; **Rumānu:** Bonă dimineață, Hvala; **Slovāku:** Dobré ráno, Děkuji; **Slovēnu:** Dobro jutro - ǎodgo tipro, Blagodarya - Благодаря -; **Spāņu:** Buenos días, Gracias; **Ungāru:** Dobro jutro, Díszelkérlek; **Vācu:** Guten Tag, Danke; **Zviedru:** God morgen, Tack;

**Angļu:** Good morning, Thank you; **Bulgāru:** Dobro utro - ǎodgo tipro, Blagodarya - Благодаря -; **Čehu:** Dobré ráno, Děkuji; **Frantiešu:** Bonjour, Merci; **Grieķu:** Kalimera - Καλημέρα - Frantsi - Φραγκούτι; **Holandiešu:** Goedemorgen, Bedankt; **Horvātu:** Dobro jutro; **Igaunu:** Tere hommikust; **Íru:** Dia dhuit Go labh maith agat; **Itāļu:** Labas rytas; **Latviešu:** God morgen; **Lietuviešu:** Lietuvių diena; **Maltiešu:** Buenas dias; **Portugāļu:** Boa noite, Gražie; **Rumānu:** Bonă dimineață, Hvala; **Slovāku:** Dobré ráno, Děkuji; **Slovēnu:** Dobro jutro - ǎodgo tipro, Blagodarya - Благодаря -; **Spāņu:** Buenos días, Gracias; **Ungāru:** Dobro jutro, Díszelkérlek; **Vācu:** Guten Tag, Danke; **Zviedru:** God morgen, Tack;

## Ja vēlies uzzināt ko vairāk par Eiropas veidošanos un īkdienas dzīvi ES, ieskaties šajās divās brošūrās:



Manuskrīpts atjaunināts 2023. gada martā

Eiropas Komisija  
Komunikācijas ģenerāldirektorāts  
Redakcionālais dienests un mērķtiecīgi informatīvie pasākumi  
1049 Brisele  
BELĢIJA

Luksemburga: Eiropas Savienības Publikāciju birojs, 2023  
[op.europa.eu/en/publications](http://op.europa.eu/en/publications)

Vai tev šī publikācija šķita noderīga? Pastāsti mums:  
[comm-publi-feedback@ec.europa.eu](mailto:comm-publi-feedback@ec.europa.eu)

© Eiropas Savienība, 2023



Eiropas Komisijas dokumentu atkalizmantošanas politiku īsteno, pamatojoties uz Komisijas Lēmmumu 2011/833/ES (2011. gada 12. decembris) par Komisijas dokumentu atkalizmantošanu (OV L 330, 14.12.2011., 39. lpp.). Ja vien nav norādīts citādi, šo dokumentu atkalizmantot atļauts ar *Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0)* licenci ([creativecommons.org/licenses/by/4.0/](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)). Tas nozīmē, ka ir atļauta atkalizmantošana ar pienācīgu atsaukšanos uz dokumentu un norādēm uz grozījumiem.

Tādu elementu izmantošanai vai reproducēšanai, kuri nepieder Eiropas Savienībai, var būt jāsaņem atļauja tieši no attiecīgajiem tiesību turētājiem.

Visi attēli © Eiropas Savienība, ja vien nav norādīts citādi.



# EIROPA Veidot kopā!

**Eiropas Savienība pastāv tikai dažus desmitus gadu. Tomēr tās veidošanas stāsts ilgst jau vairākus gadsimtus.**

Šodien mēs esam vienoti daudzveidībā. Taču šis kopīgais projekts kļuva iespējams, tikai pateicoties mūsu priekšgājēju, kuri tam stingri ticēja, gribai. Eiropas Savienība ir vairāk nekā tikai sapnis – tā ir vēlēšanās veidot brālības telpu, lai Eiropa nekad vairs nepazītu badu un karus.

Lai veidotu nākotni, mums jāatceras savas saknes, un mūsu vecumam šeit nav nozīmes. Mums visiem ir jāpieliek roka, lai veidotu mūsdienīgu Eiropu.

## Eiropas izveides galvenie posmi

The diagram illustrates the timeline of European integration with a central vertical axis representing time, marked by blue rectangular boxes containing years: 1945, 1951, 1957, 1989, 2002, and 2007. Arrows point from these years to specific historical events:

- 1945: Otrā pasaules kara beigas
- 1951: Eiropas Oglu un tērauda kopiena
- 1957: Romas līgums – Eiropas Ekonomikas kopiena
- 1989: Berlīnes mūra krišana
- 2002: Vienota valūta
- 2007: Lisabonas līgums
- 1992: Māstrihtas līgums – Eiropas Savienība

A speech bubble on the left side of the timeline contains the text "SATIECIES AR NĀKOTN!!!".

**EIROPA**  
**Organizēt kopā!**

**Eiropas Savienībā ir aptuveni 447 miljoni iedzīvotāju, un to veido 27 valstis, kurās runā vienā vai vairākās no 24 Eiropas Savienības oficiālajām valodām.**

Lai visi šie ļaudis varētu dzīvot līdzās un turpināt kopīgā projekta veidošanu, valstis ir vienojušās par kopdarbību, slēdzot līgumus un veidojot iestādes.

Tas ļauj valstīm pieņemt kopīgus lēmumus, piemēram, par brīvu pārvietošanos, kopīgu tirgu, vienādām tiesībām visiem un vienotu valūtu.

Eiropas Savienības tiesību akti un līgumi aizsargā un vada tās iedzīvotājus. Sadarbojoties arvien ciešāk, mēs izveidosim kopēju telpu, kurā labklājība iet roku rokā ar tiesiskumu un brīvību.

**Hello**  
**I don't understand - Un helado**  
**Danke - ¡Hola! - Bitte - Entschuldigung**  
**Tschüss - Thank you - Ein Eis**  
**No entiendo - Sorry - Por favor - Hallo**  
**Goodbye - Tengo hambre**  
**Das verstehe ich nicht - Gracias**  
**Perdón - Please - Ich habe Hunger**  
**How are you? - ¡Hasta pronto! - See you**  
**Adiós - An ice cream - Bis bald**  
**Wie geht's? - I am hungry**  
**¿Cómo estás?**



A colorful, abstract illustration featuring a large green planet at the bottom. Above the planet, several objects are suspended in a white space-like void. On the left, there are two blue cylindrical objects with black caps, resembling stylized flowers or perhaps pencils. Next to them is a green, leafy sprout with two orange cylindrical objects at its base. In the center, there are two brown cylindrical objects, possibly representing sticks or stylized trees. To the right of these is a small green alien head with a single eye and a grey antenna. Further to the right are two dark grey cylindrical objects with orange bases, which look like stylized trees or perhaps a different type of plant life. On the far left, there is a small pink spherical object with a black and white striped base, resembling a small rocket or a stylized flower. In the middle-left area, there is a small figure of a person with orange hair and a black dress. The background is white, and the entire scene is set against a yellow border.



## Eiropas Savienības (ES) dalībvalstis



1		Austria	1995	€	⊕
2		Belgija	1957	€	⊕
3		Bulgārija	2007		
4		Čehija	2004	⊕	
5		Dānija	1973	⊕	
6		Francija	1957	€	⊕
7		Grieķija	1981	€	⊕
8		Horvātija	2013	€	⊕
9		Igaunija	2004	€	⊕
10		Itālija	1957	€	⊕
11		Irīja	1973	€	⊕
12		Kipra	2004	€	⊕
13		Latvija	2004	€	⊕
14		Lietuva	2004	€	⊕

- € ES dalībvalsts, kas ietilpst eirozonā
- ⊕ Šajās zonas valstis (tājā ietilpst arī četras valstis, kas nav ES dalībniecības: Islande, Lichtenšteina, Norvēģija un Šveice + Monako un Sanmarino)
- ① Atsauces numurs un valsts galvaspilsētas atrašanās vieta

